



Kvinna till Kvinna

Året som gick. Kvinna till Kvinnas verksamhets- berättelse 2014.

130

organisationer
får stöd i fem
regioner

Livsviktig kamp mot ebola.
Stöd till Syriens kvinnor.
Kartläggning: Så mår världens
kvinnorättsförsvarare.

- 4 Stora händelser 2014
- 5 Det här är Kvinna till Kvinna
- 6 Organisationer vi stödjer
- 8 Central- och Västafrika
- 12 Mellanöstern
- 16 Södra Kaukasien
- 20 Västra Balkan
- 24 Kommunikation och politisk påverkan
- 31 Frivilligt engagemang
- 32 Insamling
- 34 ITP och forskning
- 35 Styrelse
- 36 Årsredovisning

Kvinna till Kvinna 2015

Redaktör: Ida Svedlund
Grafisk form: Dahlbäck/Söderberg
Tryck: Göteborgstryckeriet
Foto: Sara Abaas, Malin Askhamre, Belma Becirbasic, Zuleika Candan, Nadia Elgohary, Julia Lapitskii, Mari Lindgren, Anna Lithander, Matilda Reiderstedt, Maria Ristinmaa, Karin Råghall, Yllka Soba, Alexandra Karlsdotter Stenström, Karolina Sturén, Ida Svedlund, Karin Tennemar och Ruth Toby. Övriga fotografer har bildbyline.
Ansvarig utgivare: Christina Hagner

Framsida: Elham Saleh och Ekram Zubaydi från Palestina deltog 2012–2014 i Kvinna till Kvinnas projekt *Young Women's Peace Activism*.
Läs mer på sidan 13. Foto: Emelia Frennmark

Utmaningarnas år

Under 2014 hårdnade klimatet för de som står upp för kvinnors rättigheter. Därför fortsätter Kvinna till Kvinnas stöd till kvinnorrättsförsvarare att vara livsviktigt.



2014 var ett utmaningarnas år för våra samarbetsorganisationer. Ebolautbrott i Västafrika, bombningar av Gaza, Islamiska statens frammarsch i Irak, krig i Syrien, översvämningar på Balkan och hatkampanjer i södra Kaukasien. I skuggan av dessa prövningar hårdnade också kampen för kvinnors rättigheter. Utrymmet för det civila samhället krymper i oroshärdar och kvinnors rättigheter kringskärs. Samtidigt bär kvinno-rättsförsvarare ofta nyckeln till förändring genom sitt outtröttliga arbete för fred, försoning och samarbete över konfliktgränser.

Vikten av ett starkt och engagerat civilsamhälle kan också vara skillnaden mellan liv och död. Det blev tydligt i Liberia i somras. Vi var en av de internationella organisationer som stannade kvar i landet, och vi stöttade våra samarbetsorganisationer i kampen mot ebola. Tillsammans kunde vi bidra till att

information om hur smittan kan stoppas nådde kvinnor som vårdade sjuka, såväl i slumområden som i avlägsna byar.

2014 var turbulent även i Sverige. Nationalistiska rörelser växer sig allt starkare i Europa. Vi lanserade rapporten *Folk, familj och fosterland – nationalismens konsekvenser för jämställdhet* för att visa hur deras politik vill begränsa också kvinnors rättigheter. Kvinna till Kvinna tar tydligt ställning. Alla har ett ansvar att skapa engagemang mot rasism och fascism. Detta var vårt bidrag och vi kommer inte att tystna.

Ingen kamp överlever utan ny energi. Efter tjugo års arbete tillsammans med kvinno-rättsförsvarare i krig och konfliktdrabbade områden vet vi att de är världens modigaste kvinnor. För att fira dem gjorde vi Internationella dagen för kvinno-rättsförsvarare,

den 29 november, till vår egen Femdefenders Day! Svenska och internationella kvinno-rättsförsvarare, artister och aktivister möttes och allt avslutades med en fantastisk fest. Energin och engagemanget bubblade. Jag tror att vi alla – mitt i detta prövningarnas år – fick en påminnelse om att vi är många som outtröttligt står enade i kampen för alla kvinnors rättigheter. Om du är en av de som gjort vårt arbete möjligt, tack! Tillsammans står vi redo för 2015.

Lena Ag
Generalsekreterare
Kvinna till Kvinna

”Jimmies familjepolitik – nej tack”

Lena Ags mest populära blogginlägg under 2014 lästes 6 579 gånger. Bloggen har ökat från nära 5 000 unika besökare 2013 till 23 000 under 2014.
lenaagbloggar.wordpress.com

Stora händelser 2014



8



13



12

Foto: Marvin



16

Foto: Petra Hultman



26



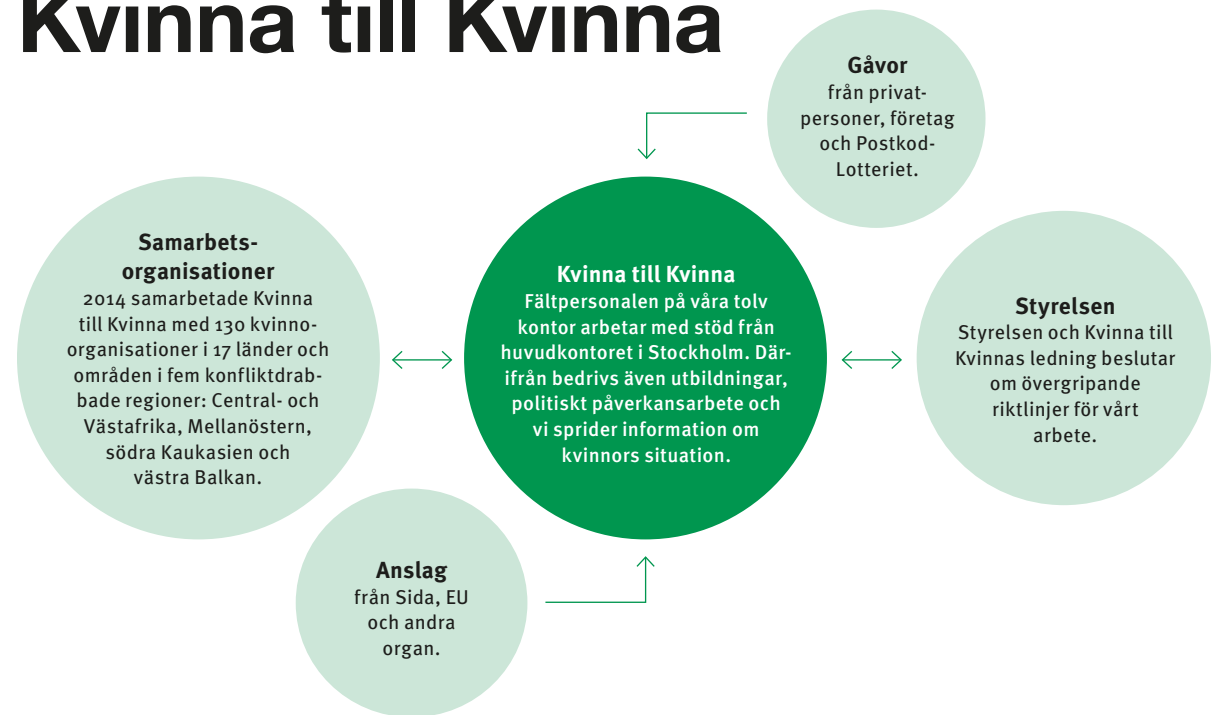
28



34

- 8 Kamp mot ebola i Liberia.
- 12 Stöd till Syriens kvinnor.
- 13 Final för fredsprojekt för unga kvinnor.
- 16 Aktivister i södra Kaukasien lever farligt.
- 26 Miljonvinst i Postkodmiljonären!
- 28 Hyllningsfest till femdefenders.
- 34 ITP sprider kunskap om FN:s resolution 1325.

Det här är Kvinna till Kvinna



Kvinna till Kvinna stärker kvinnoorganisationer i krig och konflikter för att kvinnors makt och inflytande ska öka. Dessa arbetar för kvinnors rättigheter och för att kvinnor ska ta plats i arbetet för återuppbyggnad och hållbar fred.

Kvinna till Kvinna är en insamlingsstiftelse med uppdrag att:

1. Stärka kvinnor i krig och konfliktområden och medverka till att främja kvinnors deltagande i freds- och demokratiprocesser.
2. Främja studier kring hur krig och konflikter påverkar kvinnor.
3. Informera om krigets effekter och skapa opinion för fredlig konfliktlösning med civila metoder.

Vad gör vi ute i världen?

Kvinna till Kvinna stödjer kvinnoorganisationer och deras arbete i konfliktdrabbade regioner. Vi vill bidra till ett starkt civilsamhälle där kvinnors röster hörs. Vår roll är att ge ekonomiskt stöd, bidra till organisationsutveckling och främja nätverkande mellan organisationer.

Vår arbetsmodell bygger på långsiktighet och vår styrka är att vi lär känna organisationerna, lyssnar på dem och tar deras prioriteringar på allvar.

Hur finansieras arbetet?

Tack vare gåvor och anslag kan vi stärka kvinnor i konfliktdrabbade områden. Det svenska biståndsgorganet Sida är vår största finansiär. Vi får även anslag från Allmänna Arvsfonden, EU, Folke Bernadotteakademien, Forum Syd, Myndigheten för ungdoms- och civilsamhällesfrågor, Radiohjälpen, samt norska och holländska staten. Vår största privata givare är PostkodLotteriet.

Mätbara resultat

När en insats är avslutad rapporteras resultaten till våra finansiärer. Privata givare informeras genom nyhetsbrev. Vi utvärderar varje projekt noggrant, och utvecklar våra metoder fortlöpande. På så vis garanterar vi att vi uppnår så bra resultat som möjligt, och att vi ständigt förbättrar vårt arbete.

Brett stöd till kvinnor

Kvinna till Kvinna gav 2014 stöd till lokala kvinnoinitiativ inom följande områden:

- Arbeta mot våld och sexuella övergrepp.
- Mänskliga rättigheter och utbildning.
- Möjlighet att organisera sig.
- Deltagande i fredsprocesser.
- Kvinnors fysiska och psykiska hälsa.
- Främjande av politiskt deltagande.

Medarbetare

Totalt hade Kvinna till Kvinna 96 anställda 2014. Av dessa jobbade 57 på huvudkontoret i Stockholm, samt 39 på fältkontoren – varav 29 var lokalanställda.

Ideellt engagemang

Runt om i Sverige finns lokala grupper av ideellt engagerade som bidrar till att sprida information om Kvinna till Kvinna till allmänheten. Under 2014 fördubblades antalet ideellt engagerade till 150 personer.

Organisationer Kvinna till Kvinna stödjer 2014

Central- och Västafrika

Demokratiska Republiken Kongo

- Association des Femmes des Médias du Sud-Kivu
- Caucus des Femmes Congolaises du Sud-Kivu pour la paix
- Cercle d'Échange pour le Développement des Jeunes dans la Région des Grands Lacs
- Collectif des Associations Féminines pour le Développement
- Ministère de la Femme en Action
- Réseau des Femmes Africaines Ministres et Parlementaires en RDC
- Solidarité des Femmes Activistes pour la Défense des Droits Humains
- Solidarité Feminine pour la Paix et le Développement Integral
- Vision Sociale

Liberia

- Association of Female Lawyers of Liberia
- Center for Liberian Assistance Committee for Peace and Development Advocacy
- Liberian Female Law Enforcement Association
- Liberian Women Empowerment Network
- Mano River Women Peace Network
- Southeastern Women Development Association
- The Committee for Peace and Development Advocacy
- West Africa Network for Peace building
- West Point Women for Health and Development Organization
- Women Against Female Genital Mutilation
- Women and Children Development Association of Liberia
- Women NGO's Secretariat of Liberia
- Women Legislative Caucus of Liberia
- Women Rights Watch

Mellanöstern

Irak

- Amez organization
- Baghdad Women's Association
- Pana Center
- Organization of Women's Freedom in Iraq
- Warvin Foundation for Women's Issues
- Women's Media and Educational Center

Israel

- Al-Tufula Centre
- Al-Zahraa Organization for the Advancement of Women
- Achoti – for Women in Israel
- Coalition of Women for Peace
- Isha L'Isha
- Ma'an, the Forum of Negev Arab-Bedouin Women's Organizations

Jordanien

- Arab Women Organization
- Families Development Association
- Jordanian Women's Union
- Kura Women Voluntary Society
- Mizan Law Group for Human Rights
- Rakeen Women Voluntary Society
- Sisterhood is Global Institute
- Queen Zein Al-Sharaf Charity Association

Libanon

- Association Najdeh
- Kafa (Enough) Violence & Exploitation
- Lebanese Council to Resist Violence Against Women
- Lebanese Women Democratic Gathering
- Collective for Research & Training on Development-Action
- Palestinian Women's Humanitarian Organization

Palestina

- AISHA Association for Women and Child Protection
- Jerusalem Center for Women
- Palestinian Centre for Human Rights
- Palestinian Centre for Peace

and Democracy

- Palestinian Working Women's Society for Development
- SAWA
- Stars of Hope Society for the Empowerment of Women with Disabilities
- Women's Affairs Center
- Women's Studies Centre

Södra Kaukasien

Armenien

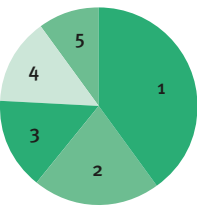
- Democracy Today
- Society Without Violence
- Women's Resource Center
- Women's Rights Center

Azerbajdzjan

- Association for the Protection of Women's Rights
- Sumgayit Discussion Club
- Women Problems' Research Union
- Women's Association for Rational Development
- YUVA Humanitarian Center

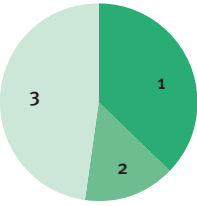
Georgien inkl Abchazien och Sydossetien

- Anti-Violence Network of Georgia
- Association GAENATI
- Association "Imedi" IDP women's movement for peace
- Association of South Ossetian Women for Democracy and Human Rights
- Association of Women of Abkhazia
- Cultural-Charity Centre "World without Violence" named after Zurab Achba
- Cultural-Humanitarian Fund "Sukhumi"
- Democrat Women's Organization of Samtskhe-Javakheti
- Nongovernmental women's organization "Avangard"
- The Union of Businesswomen of Gagra
- Union of Business Women of Abkhazia
- Union of Wives of Invalids and Lost Warriors
- Women's Information Center
- Women's Initiatives Supporting Group
- Women's Political Resource Center



Geografisk fördelning av medel

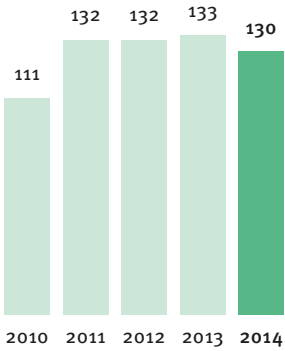
1. Mellanöstern 40%
2. Västra Balkan 21%
3. Afrika 15%
4. Södra Kaukasien 14%
5. Landsövergripande 10%



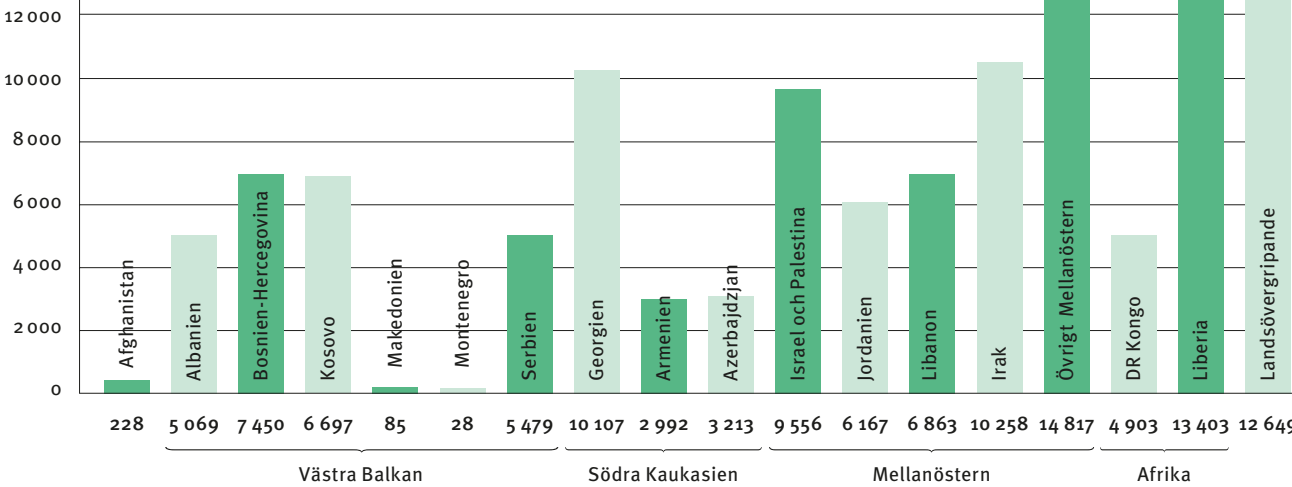
Fältverksamhetens kostnader TSEK 117 697

1. Koordinering, rådgivning (TSEK 43 705) 37%
2. Nätverkande m.m. (TSEK 17 707) 15%
3. Direkt projektstöd (TSEK 56 275) 48%

Samarbetsorganisationer



Fördelning av medel per region använt i projekten 2014



Västra Balkan

Albanien

- Agrita-Vizion Centre, Peshkopi
- Albanian Women Empowerment Network
- Association of Women with Social Problems
- Gruaja tek Gruaja, Shkodra
- Psycho-Social Centre "Vatra"
- Unë, Gruaja, Pogradec
- Women's Forum Elbasan

Bosnien-Hercegovina

- Buducnost
- Centre of Legal Assistance for Women
- CURE Foundation
- Forum Zena
- Helsinki Citizens' Assembly Banja Luka
- Horizonti
- Lara
- Association Okvir
- United Women
- Zenski Centar

Kosovo

- Alternative Girls' Center
- Artpolis NGO
- Aureola
- Kosovar Gender Studies Center
- Kosova Women's Network
- Mitrovica Women Association for Human Rights
- The Network of Roma, Ashkali and Egyptian Women's Organizations of Kosovo
- Women's Association "Legjenda"
- Women's Association "Medica Kosova"
- Women's Association "Ruka Ruci"
- Women's Association "SZO WCPHR"
- Women Center "Open Door"

Makedonien

- Kumanovo Center
- Macedonian Women's Right Center – Shelter Center
- Organization of Women – Sveti Nikol

Montenegro

- ANIMA Centre for women and Peace Education

Serbien

- Autonomous Women's Center
- Center for Education and Counseling, Catalysta
- Center for Women's Studies
- Fenomena Association
- Impuls
- Novi Sad Lesbian Organization
- Sandglass
- Women for Peace
- Women in Black
- Women's Forum
- Women's Space

Av säkerhetsskäl uppges inte alla länder som Kvinna till Kvinna har verksamhet i. Av samma skäl listar vi heller inte alla de organisationer som vi jobbar tillsammans med.

Central- och Västafrika

När ebolaepidemin under året drabbade Västafrika var Kvinna till Kvinna en av få internationella organisationer som stannade kvar med personal i Liberia för att bekämpa smittan. I DR Kongo bidrog Kvinna till Kvinnas långsiktiga arbete bland annat till att allt fler kvinnor deltar i fredsbyggande processer.



Ebolautbrottet i Liberia under sommaren 2014 krävde direkta åtgärder och insatser från Kvinna till Kvinna och dess samarbetsorganisationer.

– På plats i Liberia lade vi fokus på att bekämpa och förebygga smittspridning. Ebolan innebär ett bakslag i arbetet med att förbättra kvinnors situation i samhället i stort, men våra samarbetsorganisationer fortsatte även sitt normala arbete – i den utsträckning det gick, säger Malin Brenk, regionchef för Afrika.

På grund av könsroller och traditioner har Liberias kvinnor drabbats hårdare än männen.

– Det är kvinnor som vårdar sjuka i hemmet, och de flesta som arbetar inom vården är kvinnor. Eftersom ebola sprids genom direktkontakt med kroppsväts-

kor är kvinnor därför mer utsatta, säger fältrepresentant Anne-Marie Lukowski.

Personal på plats

Kvinna till Kvinna behöll sin personal på plats, till skillnad från många andra internationella organisationer.

– Behoven var ju inte mindre utan tvärtom. Våra samarbetsorganisationer bedömde att vi tillsammans med dem kunde göra en viktig insats. Vi gav även stöd till ytterligare fyra lokala organisationers arbete mot ebola, säger Malin Brenk.

Sprider information i byar

En aktör som arbetat hårt med att sprida information om ebola ute på landsbygden är Kvinna till Kvinnas samarbetsorganisation MARWOPNET.

– I lokalsamhällena har misstron mot myndigheterna varit stor och det har varit svårt att övertyga människor om att ta sig till behandlingscenter ifall de uppvisar symptom, säger Ruth Caesar från MARWOPNET.

Sänder radio om ebola

Förutom att bege sig ut i byarna driver MARWOPNET en radiokanal vars sändningar ägnats åt ebola. Radiolyssnandet är stort i Liberia och MARWOPNETs program når även ut till angränsande länder.

– Utbrottet har även påverkat kvinnors möjlighet till försörjning, eftersom den ekonomiska aktiviteten gått ner. Många av dem arbetar med att sköta den egna jordlotten, eller med småskalig handel, och när dessa sysslor inte längre kan utföras blir det förödande för hela familjen, säger Ruth Caesar.



Att stoppa spridningen av ebola i Liberia var huvudfokus för Kvinna till Kvinnas samarbetsorganisation MARWOPNET under 2014. En stor del av arbetet handlade om att sprida information och utbilda kvinnor i byar på landsbygden.



I lokalsamhällena har misstron mot myndigheterna varit stor.

Ruth Caesar arbetar för MARWOPNET.



Massaker skakade DR Kongo

Östra DR Kongo undslapp ebola-epidemin, men befolkningen och Kvinna till Kvinnas samarbetsorganisationer där ställdes inför andra prövningar. I juni dödades ett 30-tal personer på Ruzizi-slätten, där två av Kvinna till Kvinnas samarbetsorganisationer är verksamma: SOFAD och CEDEJ-GL.

– Massakern var en följd av land- och maktstrider mellan olika etniska grupper, och säkerhetsläget har varit spänt, säger Ylwa Renström, samordnare för DR Kongo.

Kvinnorättsförsvarare i området hade svårt att genomföra sina projekt, men kunde trots den svåra situationen bidra i arbetet för att lösa konflikten.

– Tack vare vårt projekt med Life & Peace Institute, där vår samarbetsorganisation SOFAD medverkat, kan vi nu se att kvinnor deltar i lokala fredsprocesser i flera områden. Det är en stor framgång eftersom kvinnor i DR Kongo traditionellt inte tar plats i det offentliga rummet, säger Ylwa Renström.



Foto: Cato Lein

Anne Marie Sakina, aktiv i Kvinna till Kvinnas samarbetsorganisation CEDEJ-GL i DR Kongo, under en teaterworkshop.

Informativ teater för långsiktig fred

Kvinnorättsförsvarare i DR Kongo deltog under hösten i workshops för att skapa teater – som ska spelas i både DR Kongo och Sverige.

Kvinna till Kvinnas samarbetsorganisation CEDEJ-GL använder teater för att informera om att sexuella trakasserier och övergrepp är brott mot mänskliga rättigheter. I november arrangerade Kvinna

till Kvinna en teaterutbildning för CEDEJ-GL, och resultatet planeras att visas i Sverige 2015.

På plats i DR Kongo under hösten var även fotografen Cato Lein som Kvinna till Kvinna anlitat för att ta bilder till en fotoutställning, vilken ingår i samma projekt som teatern.

– Syftet är att visa kvinnors situation i DR Kongo, och vilken roll de spelar i arbetet med att bygga långsiktig fred. Bilden av DR Kongo behöver nyanseras, inte minst i media, säger Anna Lithander, kommunikationssamordnare.

Finansieringen görs med medel från PostkodLotteriet.

Flerårigt samarbete

PostkodLotteriet finansierar även Kvinna till Kvinna och LPI:s, Life & Peace Institute, samarbete i DR Kongo. LPI:s metod för konfliktlösning går ut på att långsiktigt jobba för att lösa lokala motsättningar, där så många parter som möjligt ska vara inblandade. Hittills har få kvinnor varit engagerade i fredsarbetet.

– Det är Kvinna till Kvinnas roll i samarbetet: att skapa förutsättningar för kvinnors deltagande och engagemang, säger Susanna Rudehill, Kvinna till Kvinnas fältrepresentant i DR Kongo.

Hänt under året



Mariether Yekee från Liberias hälsomyndighet och Marpue M. Speare, vd för WONGOSOL, på en workshop om ebola.

Ebola-workshops med WHO

Under hösten anordnade Kvinna till Kvinna två workshops för kvinnoorganisationer tillsammans med World Health Organisation (WHO) och hälsoministeriet i Liberias huvudstad Monrovia. Temat var mänskliga rättigheter och genus kopplat till ebola och förebyggande arbete.

– En viktig del i kampen mot ebola är utbildning. Kurserna erbjuder verktyg för att kunna informera effektivt, säger fältrepresentant Anne-Marie Lukowski.



Det har varit en hård kamp, och vi har gjort allt vi kan för att hindra ebola från att spridas.

28

Under Liberian Feminist Forum i juli–augusti möttes 28 liberianska kvinnor för att diskutera feministiska strategier. Eventet arrangerades av Kvinna till Kvinna tillsammans med Action Aid och Medica Mondial. Flera av Kvinna till Kvinnas samarbetsorganisationer deltog.



Från och med nu ska jag försvara och respektera kvinnors rättigheter.

Manlig deltagare på en kurs om kvinnors ledarskap och FN:s resolution 1325 som arrangerades av Kvinna till Kvinnas samarbetsorganisation AFEM i DR Kongo.

Kvoteringslag på gång i Liberia

Den 4 mars togs ett stort steg framåt för att öka kvinnors politiska deltagande i Liberia. Senaten antog då ett förslag om kvotering som kvinnorörelsen, stöttad av Kvinna till Kvinna, har drivit. Händelsen visar vilket effektivt påverkansarbete som kvinnor inom civila samhället och politiken i Liberia genomför. Nästa steg är att parlamentet antar lagen.



Gemensam kamp i Uvira

I samband med världskampanjen 16 days of activism i november gick tre av Kvinna till Kvinnas samarbetsorganisationer i Uvira i DR Kongo samman i en demonstration mot mäns våld mot kvinnor. De ordnade även så att kvinnor från avlägset belägna byar fick träffa beslutsfattare och ställa frågor de tycker är viktiga.

Nelly S Cooper leder organisationen West Point Women for Health and Development i slumområdet West Point i Monrovia. Organisationen spelade en viktig roll i kampen mot ebola i området.

Kvinnor ökar sin makt i DR Kongo

2014 gick Kvinna till Kvinna i mål med projektet *Women, Citizenship and Peace-building* som drivits i tre år tillsammans med International Alert och fem lokala kvinnorättsorganisationer i DR Kongo.

Resultat:

- Det finns kvinnor på flera höga positioner lokalt och regionalt – som skolledare och ministrar i provinsregeringen i Syd-Kivu.
- Fler par har registrerat sina äktenskap officiellt, vilket stärker kvinnors rätt till arv.
- Fler familjer skickar sina flickor till skolan.
- En del familjer har börjat dela upp sin budget, i stället för att mannen ska ha hela kontrollen.
- Kvinnor som deltagit i diskussionsgrupper gör oftare sina röster hörda, såväl i kontakt med beslutsfattare som i samhället.

Mellan- östern

För Mellanösterns kvinnor var 2014 ett mardrömsår. Islamiska Statens brutala framfart satte skräck i stora delar av regionen, Gaza bombades och konflikten i Syrien pågick med oförminskad styrka. Kvinna till Kvinna stöd till kvinnorrättsförsvarare behövs mer än någonsin.



Det upptrappade konfliktläget i Mellanöstern innebar att situationen för de som jobbar för kvinnors rättigheter försämrades enormt.

–Året kantades av utmaningar. Våra samarbetsorganisationer drabbades av krig i Gaza, i Irak och i Syrien. Dessutom ökade hotbilden mot kvinnorrättsförsvarare i Mellanöstern. Vi ser hur samhällena blir allt mer konservativa, säger regionchef Linda Säll.

En prioritet för Kvinna till Kvinna har därför varit att arbeta med säkerhet. Dels genom utbildningar kring kvinnorrättsförsvarares personliga säkerhet och välmående, dels genom stöd till övervakningskameror och annan utrustning till samarbetsorganisationernas kontor.

–Vi har också fört en dialog i Sverige och internationellt om kvinnorrättsförsvarares utsatthet, och våra egna svårigheter som organisation att arbeta på ett säkert sätt.

Kamp för överlevnad i Irak

I Irak var en av de största utmaningarna för Kvinna till Kvinna samarbetsorganisationer att bistå internflyktingar med akut hjälp.

–Samtidigt har de försökt fortsätta arbeta för förbättringar i lagstiftning och mot rättslöshet, men säkerhetsläget har försämrats så oerhört att det mest handlar om en kamp för överlevnad, säger Emelia Frennmark, fältrepresentant i Irak.

Att Kvinna till Kvinna under sommaren snabbt lyckades utöka säkerhetsstödet till flera samarbetsorganisationer uppskattades. En framgång var även att en programhandläggare anställdes med bas i Bagdad.

Krisen i Syrien

Konflikten i Syrien tvingade många människor på flykt och Kvinna till Kvinna tillsatte under året ett team för att jobba med fokus på detta. Stöd gavs till organisationer i Libanon, Jordanien, Turkiet och Irak för att erbjuda syriska flyktingkvinnor

möjlighet till utbildning, bearbetning av trauman och skydd från våld.

–I Tripoli i Libanon, nära gränsen till Syrien, arbetar till exempel vår samarbetsorganisation LECOR-VAW med syriska kvinnor för att öka kunskapen om lokalt fredsbbyggande, barnäktenskap och könsbaserat våld, säger Lena Wallquist, samordnare.

Överbelastning i Libanon

Den humanitära situationen fortsatte att vara akut i Libanon, som tog emot en konstant ström av flyktingar från Syrien.

–Kvinnorrättsförsvarare har jobbat med att både stödja kvinnor från det libanesiska samhället och syriska flyktingkvinnor. De har en arbetsbelastning utan dess like, säger Alexandra Karlsdotter Stenström, fältrepresentant i Beirut där Kvinna till Kvinna öppnade ett kontor under året.

Krigsutbrott i Gaza

Det dödligaste våldet på ett



Projektet *Young Women's Peace Activism* avslutades i maj i Jordanien. Det startade 2012 och har vänt sig till unga kvinnor mellan 22 och 30 år från Egypten, Irak, Jordanien, Kurdistan, Libanon och Palestina. Syftet var bland annat att skapa förutsättningar för långsiktigt engagemang för kvinnors rättigheter.

Situationen är krisartad i Mellanöstern och tusentals tvingas leva i flyktingläger, som detta utanför Erbil i regionen Kurdistan.



Foto: Marvín

decennium skakade Palestina under 2014. Personalen på Kvinna till Kvinna samarbetsorganisationer i Gaza tvingades i perioder lämna sina hem på grund av Israels bombningar.

–Vår samarbetsorganisation Palestinian Center for Human Rights har haft fullt upp med att dokumentera förluster och samla in fakta om brott mot mänskliga rättigheter, säger Magnea Marinósdóttir, fältrepresentant i Jerusalem.

Kvinna till Kvinna jobbade tillsammans med organisationer på Västbanken och i Israel för att möta

de skriande behoven i Gaza.

–Vår samarbetsorganisation The Palestinian Working Women Society for Development ordnade exempelvis hygien-kit till kvinnor i Gaza.

Attacker mot fredsaktioner i Israel

Kvinna till Kvinna samarbetsorganisationer i Israel protesterade under sommaren mot Gaza-kriget. Den israeliska paraplyorganisationen The Coalition of Women for Peace gjorde ett tydligt ställningstagande genom att gå längst fram i demonstrationer i Tel Aviv. Under en av demonstrationerna gick

högerextrema grupper till attack. Även Isha L'Isha Feminist Centre utsattes för en attack vid en demonstration i Haifa.

Positiv utveckling i Jordanien

En ljusglimt under året var att den jordanska regeringen fattade beslut om att garantera civila rättigheter för barn till mödrar med jordanskt medborgarskap, men där fadern är av en annan nationalitet.

–Det är en positiv förändring som vi och vår samarbetsorganisation Arab Women Organisation bidragit till, säger Luz Bastrup, kontorschef i Jordanien.



Dalal Jumaah, vice ordförande för Kvinna till Kvinna:s samarbetsorganisation Organisation of Women's Freedom in Iraq (till vänster), övar första hjälpen med Shammeran Odesho, ordförande i Iraqi Women's League. Assistans av instruktören Nicola, till höger.

Säkerhetskurs för arbete i konfliktzon

Kvinnorättsförsvarare i Irak arbetar i ett av världens farligaste områden. Den säkerhetsträning som Kvinna till Kvinna arrangerade i Istanbul i november var därför viktig och uppskattad.

–Jag lever mitt i våldet varje dag, så jag är van vid att försöka undvika fara. Men det är nyttigt att få lära sig att tänka medvetet och strategiskt kring säkerhet, säger Eman Abdulrahman från Kvinna till Kvinna:s samarbetsorganisation Baghdad Women's Association.

Hon var en av de 19 kvinnorättsförsvarare från Irak och irakiska

Kurdistan som deltog i träningen i säkerhet. Kursen bestod dels av praktiska element, som första hjälpen och evakuering, dels av att skapa medvetenhet och tankar kring säkerhet: Vilka är de största hoten mot mig och min organisation? Vad kan vi göra för att skydda oss?

För några av aktivisterna var detta första gången de deltog i en säkerhetsutbildning.

Möte över konfliktgränser

Förutom att stärka aktivisternas kunskap om säkerhet, var träningen ett tillfälle för kvinno-rättsförsvarare från ett djupt splittrat samhälle att mötas över konfliktgränser.

Situationen i Irak och irakiska Kurdistan försämrades betydligt under året, och många tvingades

på flykt inom landet, däribland två av de aktivister som deltog i träningen.

–Det finns en ökad misstro, sekt-erism och nationalism i samhället, som även påverkar kvinnorättsförsvarare. Det här var ett tillfälle för aktivister från olika platser att ta del av varandras perspektiv, säger Emelia Frennmark, fältrepresentant i Irak.

För kunskapen vidare

I slutet av kursen hade samtliga deltagare skrivit ihop rejäla att-göra-listor att ta med hem.

–Vi ska utbilda vår egen personal om hur man hanterar säkerhetshot, sade Zainab Hussein som jobbar för Kvinna till Kvinna:s samarbetsorganisation Women's Media and Education Center.

Hänt under året



Foto: Aisha

Kvinnorättsförsvarare i Gaza samlades under en vapenvila för en träning i säkerhet och psykisk hälsa.

Angelägen paus under kriget i Gaza

Under en kort vapenvila i augusti, mitt i Gaza-krigets kaos, samlade Kvinna till Kvinna:s samarbetsorganisation Aisha sin personal för att prata om sina upplevelser och genomföra en träning i stresshantering. De två initiativtagarna är utbildade tränare i en metod som Kvinna till Kvinna lär ut till aktivister: *Integrated Security and Well being*. Metoden handlar om hur kvinnorättsförsvarare kan stärka sin egen säkerhet och sitt välmående – för att orka hjälpa andra.

–Personalen uppskattade möjligheten att uttrycka sina sorger, behov och vad de har konfronterats med, säger Mariam Abu Al Atta, projektansvarig på Aisha.

Jordanier till Sverige – och Egypten

Kvinna till Kvinna arrangerade under våren en rad utbyten. Ett av dem ägde rum i Sverige för jordanska och irakiska kvinnorättsförsvarare. Kvinnorna besökte kvinnojourer, polis, åklagare samt riksdagen.

Under hösten gjorde även fyra jordanska samarbetsorganisationer ett uppskattat besök i Egypten tillsammans med Kvinna till Kvinna.

Inspiration i Tanzania

Under hösten reste organisationen Amez från Halabja i irakiska Kurdistan till Tanzania för att besöka folkhögskolor. Resan skedde med stöd av Kvinna till Kvinna, och även svenska folkhögskolelärare deltog. Amez planerar att etablera en kvinno-folkhögskola i Halabja.

Foto: Katarina Korp



Mitt i bilden sitter Awaz Daleni som leder Amez.

Viktig milstolpe i Libanon

En ny lag mot våld i hemmet antogs i Libanon i april efter år av påtryckningar från kvinnorörelsen, framför allt Kvinna till Kvinna:s samarbetsorganisation KAFA. Ytterligare en framgång, länkad till lagens införande, är hur våld mot kvinnor inte längre är tabubelagt, utan debatteras offentligt.

–För två år sedan deltog max 400 personer i 8 mars-demonstrationen i Beirut. 2014 var det 5 000 personer som slöt upp, med krav på att parlamentet skulle godta KAFA:s lag, berättar Alexandra Karlsdotter Stenström, fältrepresentant i Libanon.



Uppslutningen var stor under 8 mars-demonstrationen i Beirut.

9

Kamp mot Jafaari-lag i Irak

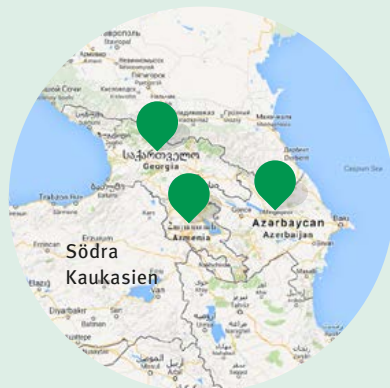
Irakiska kvinnorättsförsvarare besökte Sverige i april för att dela erfarenheter med svenska organisationer och myndigheter. Besöket gav även möjlighet att skapa uppmärksamhet i media kring den hotande Jafaari-lagen i Irak. Enligt lagförslaget skulle äktenskap med flickor tillåtas från nio år och kvinnor skulle förbjudas att lämna hemmet utan tillstånd från deras make.

I ett öppet brev till utrikesminister Carl Bildt vädjade de irakiska kvinnoorganisationerna om att Sverige skulle använda sina goda relationer med Irak och reagera mot lagförslaget. Carl Bildt lovade att göra sitt yttersta för att motverka att lagen kom till stånd.

Vid årets slut hade Jaafari-lagen inte antagits, men lagförslaget låg fortfarande kvar i det irakiska parlamentet.

Södra Kaukasien

Hårdare lagar och förföljelse av aktivister gjorde 2014 till ett tufft år för kvinnorrättsförsvarare i södra Kaukasien. Kvinna till Kvinna fokuserade på att skapa mötesplatser för att möjliggöra samarbeten, nätverk och inspiration.



Vi ser ett minskat utrymme för civila samhället i så gott som hela regionen. Det säger Lina Andéer, regionchef för södra Kaukasien.

–Den värsta situationen står Azerbajdzjan för. Där har ett flertal människorättsaktivister fängslats under 2014. Även i Armenien har våra samarbetsorganisationer mött motstånd från grupper som säger sig vilja bevara de traditionella familjevärderingarna.

I Azerbajdzjan har lagändringar gjort det svårare för organisationer inom civila samhället att bedriva verksamhet. Att ta emot bidrag från utländska givare, som Kvinna till Kvinna, har blivit mer komplicerat.

–För att stötta de allt mer utsatta azeriska kvinnorrättsförsvararna höll vi utbildningar om hur kvinnors säkerhet kan främjas. Vi arrangerade även nätverksträffar där aktivister fick träffa organisationer från andra länder och knyta kontakter. Det uppskattades, säger Lina Andéer.

Politiska svängningar

Även i Abchazien och Sydossetien, som sedan konflikterna i regionen på 1990-talet i praktiken varit självstyrande, ser situationen för civilsamhället ut att förvärras.

–Ryssland och Abchazien har undertecknat ett fördrag om "allians och strategiskt partnerskap". I och med närmandet till Ryssland riskerar utrymmet för civila samhället att minska. Och i Syd-

ossetien har det kommit förslag om regelverk som liknar det i Ryssland, som förbjuder utländska givare att ge pengar, säger Malin Askhamre, fältrepresentant för Georgien.

Viktig lag i Georgien

Intolerans och diskriminering mot homo-, bi-, och transpersoner fortsatte att vara ett utbrett problem i Georgien. Ett ljus i mörkret var den lag mot diskriminering som antogs i maj för att skydda hbt-personer. En av de drivande aktörerna bakom den nya lagen var Kvinna till Kvinnas samarbetsorganisation Women's Initiative Supporting Group.

Våldsam attack i Armenien

Att klimatet för kvinnorrättsförsvarare var hårt även i Armenien



Foto: Petra Hultman

Den 8 mars demonstrerade flera av Kvinna till Kvinnas samarbetsorganisationer för kvinnors rättigheter i Jerevan. På svenska står det "Dagen för kvinnors rättigheter".

Bilden är tagen av konstnären Petra Hultman som under året samarbetat med Women's Resource Center Armenia. Läs om konstprojektet på vipa.kvinnatillkvinna.se



blev tydligt i april när Kvinna till Kvinnas samarbetsorganisation Society Without Violence, SWV, arrangerade ett möte i Jerevan. På agendan stod en diskussion om hur jämställdhet kan integreras i skolorundervisningen. Mötet förstördes av nationalisterna som ropade slagord och försökte ta sig in med våld.

–Direkt efter attacken gick vi ut med en uppmaning till myndigheterna i Armenien att vidta alla nödvändiga åtgärder för att utreda och lagföra förövarna, säger Lina Andéer.

Anna Nikoghosyan, ordförande för SWV, berättar att den hatkampanj som drivits i media mot SWV från politiskt håll gjort att allmänhetens inställning till organisationen förändrats drastiskt till det negativa.

Vad betyder samarbetet med Kvinna till Kvinna för SWV?

–Vi uppskattar verkligen stödet från Kvinna till Kvinna. Både finansiellt och som strategisk partner som alltid manifesterar sin feministiska solidaritet. Kvinna till

Kvinna stödjer våra idéer, ger råd, och gör det möjligt för oss att träffa kvinnorrättsförsvarare från andra länder. Vår relation bygger på ömsesidigt förtroende och förverkligandet av samma mål – att främja kvinnors rättigheter och jämställdhet i hela världen, säger Anna Nikoghosyan.



Läs mer om Anna Nikoghosyan på nästa uppslag.



Anna Nikoghosyan utsattes under 2014 för en omfattande hatkampanj på grund av sitt engagemang för jämställdhet i Armenien.

Anna – aktivist och måltavla

Att arbeta för kvinnors mänskliga rättigheter i Armenien innebär att ständigt vara beredd att försvara sig mot hot och smutskastning, berättar Anna Nikoghosyan.

2014 kunde Anna Nikoghosyan, ordförande för Kvinna till Kvinna:s samarbetsorganisation Society Without Violence, se tillbaka på ett tio år långt engagemang för kvinnors rättigheter. 2014 var även året då hon hängdes ut i en tidning, som skrev att hon och 59 andra ”tjänar den internationella homolobbyns intressen” och därmed var ”nationens fiender”. Anna Nikoghosyan var en av personerna på listan som stämde tidningen – men förlorade.

–Det är skamligt – i och med domen får tidningar grönt ljus för att använda hatbudskap som propaganda, säger Anna Nikoghosyan.

Utmanar normer

Anna Nikoghosyans engagemang har varit starkt ända sedan hon som 14-åring blev introducerad till kvinnors rättigheter av en organisation som höll en föreläsning på hennes skola.

–Jag hade aldrig hört talas om dessa frågor innan, och blev enormt intresserad. Jag var väldigt envis och olydig som barn, och utmanade en hel del normer, men jag hade aldrig insett att det var det jag gjorde.

När Anna Nikoghosyan jämför den tiden med idag, tycker hon att det har gjorts framsteg för kvinnors rättigheter i Armenien.

Men att det finns stora skillnader mellan huvudstaden, där medvetenheten numera är ganska hög, och landsbygdsområdena, där patriarkala traditioner fortfarande är starka. Och könsrelaterat våld är fortfarande ett problem överallt.

Positiv utveckling – trots allt

–Var tredje kvinna i Armenien har utsatts för våld av något slag. Bara under 2014 har tolv kvinnor dött av våld i hemmet och polisen har registrerat mer än 1 500 fall av denna typ av misshandel. Det är tre gånger så många som 2013. Samtidigt gläder det mig, för det är egentligen inte antalet fall som har ökat, utan antalet kvinnor som vågar anmäla. Det är en riktigt positiv förändring! säger Anna Nikoghosyan.

Hänt under året



Nätverksmöte i Gagra, Abchazien.

Starkare tillsammans

Kvinna till Kvinna:s fem samarbetsorganisationer i Abchazien bildade 2014 ett nätverk för att samverka i kampen för kvinnors rättigheter.

Under året samverkade även tre organisationer i Georgien, Armenien och Azerbajdzjan, med stöd av Kvinna till Kvinna, i arbetet med att registrera en regional plattform för kvinnors politiska deltagande. Ett flertal medlemmar registrerades.

Utbyte trots eskalerande konflikt

Konflikten mellan Armenien och Azerbajdzjan om regionen Nagorno-Karabach eskalerade under året. Trots omständigheterna deltog fyra av Kvinna till Kvinna:s samarbetsorganisationer i ett utbyte för unga aktivister i Istanbul med deltagare från Armenien, Azerbajdzjan och regionen Nagorno-Karabach.

–Att våra samarbetsorganisationer lyckades träffas under omständigheterna är ett resultat i sig. Det var ett bra tillfälle att bland annat reflektera över hur media vinklar konflikten, säger projektledare Sara Abaas.

Utbytet ingick i det EU-finansierade projektet *The European Partnership for the Peaceful Settlement of the Conflict over Nagorno-Karabakh* som Kvinna till Kvinna genomför tillsammans med fyra andra internationella organisationer sedan 2010.

20

Ett 20-tal unga kvinnor från södra Kaukasien deltog under året i en kurs om säkerhet, en så kallad *Integrated Security Workshop*, som Kvinna till Kvinna arrangerade i Istanbul.

Så påverkas politiker

Gästföreläsare från EU-delegationen i Tbilisi och EUMM (European Union Monitoring Mission in Georgia) stod på schemat när Kvinna till Kvinna arrangerade en kurs för sina georgiska samarbetsorganisationer i Kazbegi, Georgien, i september. Kursen fokuserade på att ge aktivisterna redskap och nya idéer kring hur de ska påverka politiker och EU.

Tutlana Goginava, anställd hos Kvinna till Kvinna:s samarbetsorganisation Imedi, pratar med EU-delegationens Helga Pender.



Engagemang för Afghanistan

I oktober var Kvinna till Kvinna medarrangör till seminariet *Afghanistan – situationen idag. Sveriges engagemang och landets framtida utveckling* på Kungliga Myntkabinettet i Stockholm.

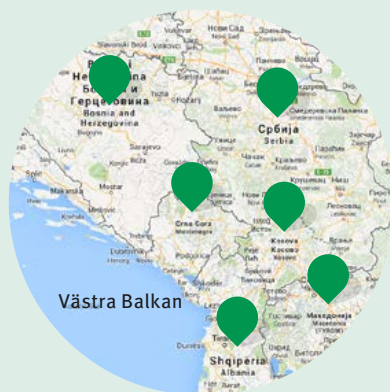
Kvinna till Kvinna påbörjade under året en förstudie för att ta reda på om Kvinna till Kvinna:s metod för att stödja kvinnors deltagande och aktivism går att tillämpa i Afghanistan. Förstudien kommer att fortsätta 2015.

”Det finns mycket energi och vilja inom civilsamhället i Afghanistan”, säger Lotta Sjöström, projektledare för Afghanistan.



Västra Balkan

Nationalistiska rörelser växte sig allt starkare i Europa under året, och på västra Balkan genomsyrar nationalismen hela samhället. Kvinnorättsförsvarare som jobbar för jämställdhet möter hårt motstånd, och Kvinna till Kvinna stöd i regionen fortsätter att vara angeläget.



Nationalism har länge påverkat kvinnors ställning på Balkan – inte minst som en huvudideologi bakom krigen som söndrade regionen på 1990-talet.

– Trots att krigens groteska uttryck borde vara i färskt minne blomstrar nationalismen. Nationalistiska och högerextrema grupper och partier har fått ökat utrymme, säger Stina Carlsson, samordnare för Montenegro och Serbien.

I rapporten *Folk, familj och fosterland – nationalismens konsekvenser för jämställdhet*, som Kvinna till Kvinna lanserade tillsammans med Stiftelsen Expo under året, bekräftas hur nationalism skapar ett ointresse för jämställdhet. Kvinnoidealet är en hemmafru som föder barn, står vid spisen, och stöttar sin man.

– Det är tydligt för våra samarbetsorganisationer att det finns ett motstånd mot jämställdhet och kvinnors rättigheter som är kopplat till nationalismen.

Arbete i motvind

Snezana Jakovljević, ordförande i Kvinna till Kvinna:s samarbetsorganisation Sandglass i Serbien, upplever att den politiska agendan upptas av frågor som rör nation och territorium:

– Det finns inte plats för diskussion om sådant som berör människor i deras vardag.

De förändringar som kvinnorättsförsvarare på västra Balkan arbetar för är därför inte självklara i samhället runt omkring dem.

Flera av Kvinna till Kvinna:s samarbetsorganisationer uppger att de arbetar i motvind: "Även om vi har

lyckats nå de resultat som vi satt för vårt projekt är vi mycket oroad över det faktum att vi mött fler hinder och långt större motstånd än tidigare år", berättar en organisation.

Trakasserier och våld

Många av Kvinna till Kvinna:s samarbetsorganisationer i regionen är aktiva fredsorganisationer och genomförde under året aktiviteter som synliggör och skapar debatt om konsekvenserna av kriget. Sådana arrangemang möter ofta hårt motstånd, vilket bland annat organisationen Women in Black i Serbien fick erfara. Women in Black utsattes för intensiva hatkampanjer och våldsamma attacker, något kvinnorättsförsvararna i organisationen tyvärr är vana vid.



I samband med den globala kampanjen *16 Days of Activism* mot våld mot kvinnor, arrangerade bland andra Kvinna till Kvinna:s samarbetsorganisationer i Bosnien-Hercegovina en demonstration i Sarajevo. Aktionen var även ett sätt att visa solidaritet med kvinnorna i Gaza.

Bemöts som fiender

Trots att Kvinna till Kvinna:s samarbetsorganisationer arrangerar vitt skilda aktiviteter runt om i regionen är motståndet de möter något som samtliga har gemensamt. Jelena Cakić, ordförande för organisationen Kvinnor för Fred i Serbien, beskriver läget som tufft.

– Idag har nationalisterna sina fiender inom landet gränser: romer, hbtq-personer och kvinnorättsaktivister ses som de största hoten.

Feministiska studiecirklar

Trots motståndet som kvinnorättsorganisationerna mötte fortsatte de sitt långsiktiga arbete för hållbar fred och ett inkluderande, rättighetsbaserat samhälle. De har bland annat ordnat feministiska studiecirklar, och arbetat både praktiskt och politiskt för att tackla våld mot kvinnor.

– Våra samarbetsorganisationer samlar medborgare med en annan vision än nationalism för regionens framtid, säger Stina Carlsson.



Romer, hbtq-personer och kvinnorättsaktivister ses som de största hoten.

Jelena Cakić, ordförande för organisationen Kvinnor för Fred i Serbien, beskriver hur deras arbete för jämställdhet ifrågasätts av nationalistiska och högerextrema grupper.



Läs mer om rapporten *Folk, familj och fosterland – nationalismens konsekvenser för jämställdhet* på sidan 30.



I samband med den globala kampanjen *One Billion Rising* som uppmärksammar våld mot kvinnor arrangerades en demonstration i Pristina, Kosovo, i februari.

Rättvisa för Kosovos kvinnor

I Kosovo antogs under året en lag som ger upprättelse till kvinnor i Kosovo som överlevt sexuellt våld under kriget.

Det var i mars som Kosovo antog en lag som erkänner de som överlevt sexuellt våld som civila krigsoffer. Enligt lagen har de därmed bland annat rätt till gratis hälsovård, pension och utbildning.

– Kvinnorättsrörelsen har arbetat länge för att de som utsatts för sexuellt våld ska räknas in i kategorin civila krigsoffer, vilka enligt lag har rätt till ekonomiskt stöd från staten. Men, många har inte velat

att dessa kvinnor ska få stöd enligt samma lag som sårade soldater, säger Brigitta Jaksa, samordnare för Kosovo.

Under 2014 skedde dock en viktig attitydförändring, bland såväl politiker som allmänhet.

– Sexuellt våld har varit väldigt tabubelagt, och det har varit svårt att ta upp frågan i parlamentet. Men nu definieras sexuellt våld som en krigsförbrytelse och förövarna ses som krigsförbrytare, säger parlamentsledamot Teuta Sahatqija, som även är medlem i en arbetsgrupp för kvinnofrågor i parlamentet.

Resultat av långsiktigt arbete

Kvinna till Kvinna och dess samarbetsorganisationer i Kosovo ser utvecklingen och den nya lagen som en seger.

– Det har vi och våra samarbetsorganisationer Medica Kosovo, Kosova Women's Network, och UN Women jobbat för länge. Vi är även nöjda med att Kosovo i januari antog en nationell handlingsplan för FN:s säkerhetsråds resolution 1325, säger Brigitta Jaksa.

Resolution 1325

Inom området kvinnor, fred och säkerhet har FN:s säkerhetsråd antagit sju resolutioner. När resolution 1325 antogs år 2000 var det första gången som säkerhetsrådet uppmärksammade de särskilda konsekvenser som väpnade konflikter får för kvinnor, samt erkände kvinnors undervärderade roll vid konfliktlösning och fredsbyggande.

Hänt under året



Foto: Emir Burilovic

Demonstration i Sarajevo i september. De vita paraplyerna symboliserar skydd mot dåligt väder och dåliga tider.

Marsch för krigsoffer

Över 200 kvinnor marscherade i september genom Sarajevo till parlamentet i Bosnien-Hercegovina, för att sätta fokus på kvinnors lidande under kriget. Vad kvinnor utsattes för har mestadels ignorerats. Aktivisterna kräver att en årlig minnesdag för kvinnliga krigsoffer ska inrättas.



För fyra år sedan hade vi bara 4–5 straffrättsliga ärenden om våld i hemmet per år. Numera, som ett resultat av det arbete som Une Gruaja gör, är antalet fall 70–80 per år. Det visar att människor är bättre informerade om könsrelaterat våld, och bättre medvetna om sina rättigheter.

Niko Rapi, chef för domstolen i Pogradec, Albanien, framhåller att Kvinna till Kvinna samarbetsorganisation Une Gruajas arbete gör stor skillnad.



Journalistik som utmanar krig

Stereotyperna i medias konfliktrapportering utmanades i workshops om fredsjournalistik som Kvinna till Kvinna arrangerade i Belgrad och Sarajevo under hösten. På bilden ses kursledarna Pernilla Ahlsén och Jake Lynch samt deltagarna Una Čilić och Dijana Gajić.



Teaterövningar var en av metoderna som användes i projektet för unga kvinnor.

Målgång för unga aktivister

2014 gick Kvinna till Kvinna treåriga projekt för unga kvinnliga aktivister från västra Balkan i mål. Under projektets gång har deltagarna bland annat studerat resolution 1325, ledarskap och byggt nätverk.

– Projektet hjälpte mig att se min roll som feminist mer tydligt. Jag känner mig stärkt, säger en av deltagarna.

560

2014 fick 560 kvinnor som blivit utsatta för våld i nära relationer hjälp av Macedonia Women's Rights Center – Shelter Center, som Kvinna till Kvinna stödjer. Året innan fick 450 kvinnor hjälp.



Foto: Injana Kaperanovic

Svåra översvämmningar

Översvämmningarna i maj i Bosnien-Hercegovina påverkade Kvinna till Kvinna samarbetsorganisation Laras verksamhet.

– Vi fick evakuera de kvinnor och barn som vi hade på vårt skyddade boende, de fick bo hos våra anställda. Vi har ännu inte lyckats återställa huset som vårt skyddade boende finns i, säger Radmila Zigic, chef för Lara.

Stort intresse från media

Att väcka uppmärksamhet för kvinnors rättigheter i media är viktigt för Kvinna till Kvinna. Under 2014 syntes vi i allt från *Postkodmiljonären* i TV4 till debattartiklar i bland annat *Dagens Nyheter* och *Aftonbladet*.

I samband med Internationella dagen för kvinnorättsförvarare den 29 november fick Kvinna till Kvinna stor medial uppmärksamhet.

– Våld mot kvinnor och flickor engagerar många. Vi lider kollektivt när vi ser dem som civila offer i krig, offer för trafficking, tvångsäktenskap och sexuellt våld, säger Emma Janke, pressansvarig.

Kvinna till Kvinna vill belysa vikten av att stå upp för dem som försvarar kvinnors rättigheter i världen och lanserade en granskning av situationen för kvinnorättsförvarare – samt ordnade hyllningsfesten Femdefenders Day.

– Vi bjöd även hit kvinnorättsförvarare från samarbetsorganisationer i Armenien och Albanien och de kom till tals i de flesta stora svenska medier, som *Dagens Nyheter*, *Aftonbladet*, *Sveriges Television* och *Sveriges Radio*, säger Emma Janke.

Under våren lyfte Kvinna till Kvinna hoten mot kvinnors rättigheter i Irak. Bland annat genom en



Att synas och höras är viktigt för Kvinna till Kvinna. En av årets uppskattade praktikanter, Amanda Borg, intervjuades i Kvinna till Kvinnas monter på Nordiskt Forum.

pressträff med irakiska samarbetsorganisationer som besökte Sverige. Genomslaget blev stort med ett 30-tal tidningsartiklar och inslag i SR och TV4.

I händelsernas centrum

Islamiska Statens framfart i Irak under sommaren skapade kaos i regionen och Kvinna till Kvinna fanns på plats mitt i händelsernas centrum. Personal i Irak intervjuades sammanlagt tio gånger i aktualitetsprogram i SVT, *Sveriges Radio* och TV4 under sommar-månaderna.

– När media fokuserar på en region där vi finns närvarande kan vi fungera som ögonvittnen, och vi är samtidigt experter som skapar fördjupad förståelse för konflikternas orsaker. Vi lyfter hur kvinnor

och civilsamhället påverkas av konflikten både på kort och längre sikt. Våra lärdomar från sommaren är att vi alltid måste ha bemanning på kommunikationsavdelningen för att kunna möta det informationsbehov som finns när en kris uppstår där vi finns representerade, säger Emma Janke.

413

2014 medverkade Kvinna till Kvinna i media 413 gånger, varav 12 debattartiklar samt 31 radio- och tv-inslag. En markant ökning från 139 gånger 2013.

En röst för Syriens kvinnor

Kvinna till Kvinnas politiska påverkansarbete dominerades i början av året av de planerade fredsförhandlingarna om Syrien.

Tillsammans med syriska kvinnor och den internationella kvinnorörelsen krävde Kvinna till Kvinna att kvinnor skulle delta i fredsförhandlingarna i Geneve.

– Vi ansåg att förhandlingarna skulle inkludera även parter som inte tar till vapen, och att det civila samhällets och

kvinnor erfarenheter bättre skulle tas i beaktande. Vi såg öppningar för detta – men sedan havererade hela processen för fredsförhandlingar, säger Saba Nowzari, ansvarig för påverkansarbetet kring Syrien.

Delade lärdomar

I februari bidrog Kvinna till Kvinna till ett utbyte mellan kvinnorättsförvarare från Syrien och Bosnien-Hercegovina som arrangerades av Women's International League for Peace and Freedom i Bosnien-Hercegovina. Kvinnorna från Balkan delade med sig av sina erfarenheter från kriget, exempelvis hur de jobbade med flyktingar och sexuellt våld.

Feministisk utrikespolitik

I september fick Sverige en ny regering med en uttalat feministisk utrikespolitik. – Det märks redan. Kvinna till Kvinnas långa erfarenhet av arbete i konfliktområden gör att vår kunskap om feministisk utrikes- och säkerhetspolitik efterfrågas i större utsträckning än tidigare, säger påverkansansvarig Charlotte Pruth.

EU, glöm inte kvinnorna!

I samband med tioårsjubileet för EU:s riktlinjer för människorättsförvarare i Geneve i december fanns kommunikationschef Christina Hagner på plats. Hon poängterade att det är viktigt med ett genusperspektiv när EU pratar om mänskliga rättigheter.

40%

I genomsnitt hade Kvinna till Kvinnas svenska hemsida 8 644 unika besökare per månad, jämfört med 6 180 under 2013. En ökning med 40 procent.

Den engelska hemsidan hade cirka 500 besökare per månad under 2014.

Dela våra upplevelser

Vi på Kvinna till Kvinna är bloggen där Kvinna till Kvinna-personal delar med sig av sina erfarenheter. Under året har 6 000 läsare tagit del av vittnesmål från flyktingläger, kärleksaktivism i Almedalen, och mycket mera. Mest lästa inläggen:

1. *Om Mors dag och systemskapet*. Av Stina Rönnlund, insamlingsansvarig.
2. *Syrian refugee women in Domiz camp struggling for their rights in Iraqi Kurdistan*. Av Emelia Frennmark, fältrepresentant i Irak.
3. *Make Room for Young Women in The Middle East*. Av Matilda Reiderstedt, informatörssamordnare.

Besök! vipa.kvinnatillkvinna.se

3546

Årets mest lästa artikel på Kvinna till Kvinnas svenska hemsida var *Nationalismen i Europa hotar kvinnors rättigheter* med 3 546 unika sidvisningar. Läs mer på sidan 30.

Facebook även på engelska

I början av året startades en engelsk Facebook-sida, *The Kvinna till Kvinna Foundation*, för att bättre kunna kommunicera med den icke-svenskspråkiga publiken. Under året ökade antalet följare stadigt och sidan hade vid årets slut 1767 följare. Det populäraste inlägget handlade om lanseringen av rapporten *Folk, familj och fosterland*. Det nådde över 18 000 personer.

Smidigt för mobilen

Under 2014 mobilanpassades www.kvinnatillkvinna.se. Var tredje besökare gick in på hemsidan via mobilen. Antalet besök från mobil ökade med 134 procent.

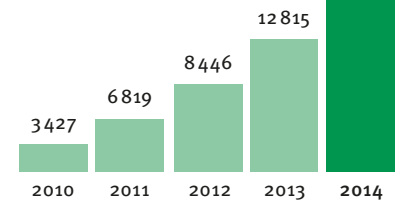
134 % ökning!



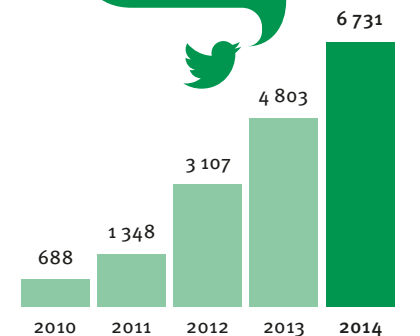
x2

Raketökning

Antal personer som gillar Kvinna till Kvinnas svenska Facebook-sida fördubblades under 2014.



Följare på Twitter



Antalet följare på Twitter ökade med 40% under 2014.



Norrköpings tidningar 10 april 2014.

Miljonregn!



Lena Ag, Alexandra Pascalidou och Rickard Sjöberg i Postkodmiljonären i TV4.
Foto: Mathias Otterberg

Journalisten Alexandra Pascalidou jublade av glädje tillsammans med Kvinna till Kvinna:s generalsekreterare Lena Ag när de kammade hem storvinsten i Postkodmiljonären i november. Programmet, som leds av Rickard Sjöberg, sågs av 750 000 tittare.

– Vinsten kommer att användas för kvinnors mänskliga rättigheter. Det känns fantastiskt. Att ge kvinnor en röst är bästa sättet att skapa fred, säger Alexandra Pascalidou.

Detta var första gången som en ideell organisation vann full pott i Postkodmiljonärens historia. Genom åren har dock Kvinna till Kvinna fått mycket mer pengar än så från PostkodLotteriet. Sedan Kvinna till Kvinna blev förmånstagare till PostkodLotteriet 2010 har organisationen tilldelats 27 mkr.

2014 fick Kvinna till Kvinna rekordsumman 9 mkr att använda



fritt, och dessutom 8,5 mkr till att utbilda unga kvinnor i fredsarbete.

Stödet som Kvinna till Kvinna tilldelades 2014 användes till att

stötta kvinnoorganisationer i DR Kongo och södra Kaukasien, samt freds- och kvinnorörelsen i Israel. Medel har även använts till att, bland annat, bedriva påverkansarbete mot Sveriges regering och EU, samt forskningsarbete.



Vepror Shehu berättar om tavlor målade av överlevare av krigsvåldtäkter för en reportage på P4 Västerbotten.

PostkodLotteriet besöker Balkan

Under fem dagar i maj visade Kvinna till Kvinna upp sin verksamhet i Makedonien och Kosovo för sex medarbetare från PostkodLotteriet. Syftet med resan var att visa vad lottköparnas pengar går till.

Reseprogrammet var varierat och innehöll många möten som visade att de etniska konflikterna fortfarande är ett stort problem på Balkan. Romska aktivister berättade om minoritetsgruppers svåra situation i regionen. I den delade albansk-serbiska staden Mitrovica fick besökarna träffa en organisation som trotsar uppdelningen och har medlemmar från stadens alla etniska grupper. Flera av de orga-

nisationer som besöktes arbetar för att stödja våldsutsatta kvinnor.

– Vi deltog i invigningen av en konstutställning i Gjakova som vår samarbetsorganisation Medica Kosovo stod bakom. De har använt måleri som terapi för de kvinnor som utsattes för sexuellt våld under kriget, berättar Christina Hagner, kommunikationschef på Kvinna till Kvinna.

Conny J. Kristiansson, intern säljchef på PostkodLotteriet, uppskattade resan:

– Det var en inspirerande resa där hjärta, engagemang och drivkraft fick en ny innebörd. En resa jag kommer bära med mig resten av livet.



Ett viktigt erkännande

Medica Kosovos konstutställning, som PostkodLotteriet besökte, gjorde även djupt intryck på flera högt uppsatta politiker i Kosovo, berättar Vepror Shehu, chef för Medica Kosovo.

– Att få ett offentligt erkännande är enormt viktigt för överlevarna.

Tillsammans med kollegor deltog hon, på inbjudan av Kvinna till Kvinna, på MR-dagarna i Umeå i november. Konstutställningen väckte många besökares uppmärksamhet och intresse.

Therese Gelebo Hällund, Per Michols och Stina Götbrink från PostkodLotteriet mötte Shpresa Agushi, aktiv i Network for Roma, Ashkali and Egyptian Women of Kosovo i Gjiilan, Kosovo. Längst till höger står Lena Ag från Kvinna till Kvinna.

Femdefenders Day

Den 29 november är numera Kvinna till Kvinna Femdefenders Day. Vi firade med en stor gala och presenterade en viktig granskning om kvinnorrättsförsvare världen över.

Kvinna till Kvinna har äntligen utsett en årlig dag för att uppmärksamma alla modiga kvinnor som kämpar för kvinnors rättigheter. Och vilken dag kunde vara bättre än 29 november, den Internationella dagen för kvinno-rättsförsvare? Kort och gott: Femdefenders Day.

Näthat och gatuhat

Granskningen *Femdefenders* – näthat, gatuhat och världens modigaste kvinnor lanserades på ett fullsatt seminarium den 28 november där internationella gäster samt utrikesminister Margot Wallström deltog. Granskningen bygger på enkätsvar och intervjuer med kvinnorrättsförsvare från Balkan, Mellanöstern, södra Kaukasien och Sverige. Svaren visar att läget är mycket allvarligt: Handlingsutrymmet för dem som försvarar kvinnors mänskliga rättigheter i världen krymper. Engagemanget leder till att de kallas horor, landsförrädare och beskylls för att vara dåliga mödrar och kvinnor.

– Femdefenders utsätts för hot, utpressning och våld. Att kartlägga och synliggöra hoten är viktigt för att utveckla stödet till dem som utsätts, säger Charlotte Pruth, påverkansansvarig på Kvinna till Kvinna.

Inspirerande fest på Fabriken

Den 29 november arrangerade Kvinna till Kvinna en fest på Fabriken i Stockholm. Internationella och svenska kvinnorrättsförsvare höll workshops och tal, bland andra stod Lara Aharonian, Judith Kiros och Foujan Rouzbeh på scenen. Livemusiken stod artisterna Jenny Wilson, JJ, Nino Ramsby, Silvana Imam med flera för. Ett gott sam-



Margot Wallström, Mary Jane Real, Filippinerna, Brikena Puka, Albanien, Right Livelihood-vinnaren Asma Jahangir från Pakistan, och Lara Aharonian från Armenien deltog vid lanseringen av granskningen *Femdefenders*.

arbete med Ebba Lindqvist PR och Fabriken gjorde kvällen till en succé med över 300 besökare.

Unikt fredsprojekt

Festen var även en kick-off för projektet *Young Women's Peace Academy*, som drivs av Kvinna till Kvinna och Nobel Women's Initiative med stöd av Svenska PostkodLotteriet. Programmet är unikt och riktar sig till unga fredsbyggare och unga kvinno-rättsförsvare.



Läs granskningen på nätet: www.kvinnatillkvinna.se/publikationer

6

av de tillfrågade 66 kvinnorrättsförvararna har överlevt mordförsök.

Medias intresse för granskningen och festen var stort. Nära 30 artiklar publicerades i allt från DN till Expressen, dessutom rapporterade Sveriges Radio, Sveriges Television och TV4.

Vad betyder femdefender?

Ordet "femdefender" kläcktes på Kvinna till Kvinna inför den Internationella dagen för kvinno-rättsvarare. Ordet fick snabbt spridning och har använts av bland andra utrikesminister Margot Wallström.

Femdefender är mindre krångligt att använda än kvinnorrättsförsvare och fungerar internationellt. "Fem" kan tolkas som female, femme, feminist.

Foto: Erica Lindblom



Foto: Tshirt Store

Ovan: Samarbete med Tshirt Store gav snygga Femdefenders-tröjor! Till vänster: Upptredande av Nino Ramsby och Martin Hederos.



Ett av kvällens dragplåster var artisten Silvana Imam. Här flankerad av dansgruppen Dos Oké.



Hej Veronika Bäckman, 25 år, Kvinna till Kvinna-informatör i Uppsala!

Informatörerna var en ovärderlig tillgång på Femdefenders Day. Du var en av de 25 som fanns på plats och hjälpte till. Vad var din roll?

– Jag hjälpte till att skapa en kreativ verkstad. Där fanns det bland annat ett feministiskt altare som besökarna kunde pyssla med.

Du drog igång informatörgruppen i Uppsala. Varför?

– Många kvinnorrättsgrupper har vuxit sig starka genom studentlivet i Uppsala, det kändes som en självklarhet att Kvinna till Kvinna



borde finnas representerat bland dem. Och kännedomen om Kvinna till Kvinna har ökat snabbt. Efter att bara ha medverkat vid ett fåtal evenemang växte gruppen från att vara ett litet kompisgäng till att rymma över 20 personer med olika bakgrunder och anledningar till engagemang.

Varför engagerar du dig ideellt?

– Kvinna till Kvinna är en viktig och modern kvinnorrättsorganisation. Det känns som att de mest basala feministiska tankegångarna är rotade i organisationen. Agendan är rättfram och hållbart rättvis. Det känns viktigt att sprida de tankegångarna. Jag är mastersstudent i mänskliga rättigheter och

Kvinna till Kvinna är en av organisationerna det pratas mest och varmast om på programmet jag läser.

Hur mycket tid lägger du ned på ditt engagemang?

– Jag administrerar Facebookgruppen, förbereder inför event, planerar möten, sköter kontakten med Kvinna till Kvinnas informationssamordnare. Minst en timme i veckan, vid större events så blir det såklart mer!



Läs mer om det frivilliga engagemanget på sidan 31.

Nationalism hotar kvinnors rättigheter

Inför EU-valet lanserade Kvinna till Kvinna och Stiftelsen Expo rapporten *Folk, familj och fosterland som granskar nationalismens konsekvenser för kvinnor*.

–Vi ser med oro hur ett ökat inflytande från nationalistiska partier som Sverigedemokraterna (SD) påverkar jämställdheten. Den europeiska nationalismen reducerar i grunden kvinnan till att vara hemma, föda barn och sköta om familjen. SD:s politiska förslag går i samma fotspår, säger Lena Ag, generalsekreterare, Kvinna till Kvinna.

Folk, familj och fosterland visar bland annat hur nationalismen sätter sin prägel på Bosnien-Hercegovina, Kroatien och Serbien, där kvinnor utsätts för påtryckningar att vara hemmafruar samtidigt som deras villkor på arbetsmarknaden försämras. Rapporten gör även nedslag i flera andra europeiska

länder, däribland Sverige.

–För nationalistpartier som SD har jämställdhet aldrig varit ett mål. Snarare betraktas feminism som ett hot som luckrar upp nationen, säger Daniel Poohl, vd, Expo.

Vid lanseringen i maj deltog bland andra Azra Causevic från Kvinna till Kvinnas samarbetsorganisation Okvir i Bosnien-Hercegovina, liksom politikerna Ylva Johansson (S) och Maria Arnholm (FP).

Ställningstagande i Almedalen

Rapporten presenterades även på politikerveckan i Almedalen i juli. I samband med SD:s dag arrangerade Kvinna till Kvinna ett seminarium om nationalismens konsekvenser. Medverkade gjorde Snezana Jakovljevic från den serbiska samarbetsorganisationen Sandglass, frilansjournalisten Annika Hamrud, samt Lena Ag.

Diskussion på Balkan

I slutet av året presenterades rapporten på Balkan. Sandglass bjöd då in kvinnorrättsförfvarare från olika delar av regionen till en diskussion om hotet från nationalismen.



Nationalistiska partier står för en konservativ familjepolitik, som till exempel gör kvinnor ekonomiskt beroende av män. Illustration: Malin Erixon



Läs granskningen på nätet:
www.kvinna.tillkvinna.se/publikationer

”Viktigt tillfälle att bygga broar”

Tusentals personer samlades på den feministiska konferensen Nordiskt Forum i Malmö i juni för att sätta agendan för framtidens jämställdhetspolitik.

Kvinna till Kvinna passade på att lyfta hur nationalism motverkar kvinnors rättigheter, och hade bjudit in kvinnorrättsförfvarare från Mellanöstern och Balkan.

–Det är verkligen intressant att höra om de problem som finns i den här regionen. Vi hade en idealiserad bild av Norden och trodde att jämställdhet redan var uppnådd här, säger Vladana Malesic, som jobbar för Kvinna till Kvinnas sam-

arbetsorganisation Women's Forum i Serbien.

Inbjuden från Serbien var även Ksenija Perisic som jobbar för organisationen Center for Education and Counseling, Catalista.

–Jag har definitivt fått nya idéer om hur man kan jobba med unga kvinnor och genusperspektiv.

Stärkande möten

Lina Abou Habib, ordförande för Kvinna till Kvinnas libanesiska samarbetsorganisation Collective for Research and Training on Development – Action, var glad över att få delta och möta likasinnade.

–I Libanon försöker extremistiska och fundamentalistiska grupper på ett mycket organiserat sätt att driva kvinnorna tillbaka till den privata sfären och göra dem

osynliga. Att vara med här innebär en möjlighet att utmana denna växande trend, och att bygga broar med feminister över hela världen.



Vladana Malesic och Ksenija Perisic från Serbien fick nya perspektiv på jämställdhet under Nordiskt Forum i Malmö.



Med fantastiskt engagemang och glädje deltog Kvinna till Kvinnas informatörer i Regnbågsparaden i Göteborg i juni.

Vill du vara med?
Gå in på www.kvinna.tillkvinna.se
och klicka på ”Engagera dig”

Dubbelt så stort lokalt engagemang

2014 storsatsade Kvinna till Kvinna på det frivilliga engagemanget. Nya lokala grupper bildades i Göteborg, Umeå och Uppsala.

Kvinna till Kvinnas informatörer engagerar sig på frivillig basis för att sprida information om organisationen. Tack vare pengar från Allmänna Arvsfonden fick verksamheten ett rejält uppsving under 2014. Nu finns lokalkrupper på fem orter: Göteborg, Malmö, Stockholm, Umeå och Uppsala.

–Och gruppen i Uppsala startades på eget initiativ, jättekul! berättar Matilda Reiderstedt, nyanställd informatörssamordnare.

Nationellt stormöte

Varje månad har informatörsträffar och utbildningar arrangerats av och med informatörer runt om i Sverige, på flera håll i samarbete med Sensus Studieförbund.

I samband med Femdefenders

Day (se sidan 28) i slutet av november arrangerades ett nationellt stormöte för alla informatörer. De olika lokalkrupperna träffades då för att lära känna varandra och utbyta erfarenheter.

Ovärderliga insatser

Utöver informatörsträffarna har ett 40-tal aktiviteter, såsom filmvisningar och föreläsningar, arrangerats av och med informatörerna.

–Dessutom har de medverkat på större arrangemang, som Nordiskt Forum i Malmö, Bok- och Biblioteksmässan i Göteborg och Mänskliga Rättighetsdagarna i Umeå, säger Matilda Reiderstedt.



Läs om Veronika Bäckman som startade Uppsala-gruppen på sid 29.



Foto: Pasil Ivesvika

Alla är feminister!

På initiativ av Snippa Smyckets grundare Caroline Nordlund, som även är informatör för Kvinna till Kvinna, anordnades i augusti eventet *We're all feminists*.

Informatörerna i Göteborg tillsammans med restaurangen Röda Sten och klubbarrangören Carl-Johan Lindqvist stod för arrangemanget.

30 000 kronor samlades in till Kvinna till Kvinnas arbete.



Filmen *Six Days*, som Kvinna till Kvinna lanserade 2013, har informatörerna visat för över 500 personer under året. Internationellt har den visats av en rad EU-delegationer, bland annat i Nepal och Venezuela.



- Informatörsverksamheten startade 2010 i Stockholm och Malmö.
- 2014 ökade antalet aktiva informatörer med 100 procent, till 150 personer.
- Informatörernas engagemang motsvarar minst två heltidsanställda.

Viktiga gåvor

Kvinna till Kvinna genomförde flera lyckade insamlingskampanjer under 2014. Både Mors dag- och julkampanjen slog fjolårets resultat med råge.

Att Kvinna till Kvinna är på väg att bli en välkänd organisation vittnar de goda resultaten från årets insamlingskampanjer om. Slutresultatet för 2014 års insamlingsarbete blev 13,8 miljoner kronor. Utdelningen från Svenska PostkodLotteriet stod för den största delen med 9 miljoner kronor.

Antalet månadsgivare via auto-giro ökade med 20,4 procent.

#kärleksbomba sprider glädje

Kvinna till Kvinna driver sedan 2012 kampanjen #kärleksbomba. Under 2014 fick den nytt liv i samband med 8 mars, framför allt på Kvinna till Kvinnas nystartade Instagramkonto. Tack vare spridning av aktörer som Supersnippan och Feministiskt perspektiv fick #kärleksbomba mycket uppmärksamhet.

Företagare i fokus på 8 mars

På Internationella kvinnodagen satsade Kvinna till Kvinna på ett seminarium för kvinnor i företagsvärlden: *Boosta din chefskarriär* på Summit i Stockholm. Eventet var välbesökt och bjöd på ett panel-samtal med bland andra nuvarande utrikesminister Margot Wallström och civilekonomen Ebba Lindsö.

Samarbete med KPMG

I samband med Almedalsveckan bjöd företaget KPMG in Kvinna till Kvinna till ett rundabordssamtal. Diskussionen handlade om storföretags CSR-arbete vid etablering i utvecklingsländer, ur ett genusperspektiv. Ämnet lyftes igen under hösten då Kvinna till Kvinna och KPMG arrangerade ett event på Hotel Sheraton i Stockholm.



I oktober arrangerade Kvinna till Kvinna tillsammans med KPMG ett event om storföretags CSR-arbete. Från vänster: Moderator Leif Waller från KPMG, Christina Hagner, kommunikationschef, Kvinna till Kvinna, Renée Andersson, etik- och miljöansvarig, Indiska Magasinet AB, Mala Chakraborti, vice president corporate responsibility, Atlas Copco, och Henrik Riby, Näringslivssamverkan, Sida.

Värkning på gatan

I juni testade Kvinna till Kvinna att värva givare på stan. Värvingen utfördes av några av Kvinna till Kvinnas frivilliga informatörer vilka anställdes och utbildats. Resultatet blev 50 nya givare, och metoden kommer att provas igen.



Margot Wallström

Uppskattad

Mors dag-kampanj

Stor spridning i sociala medier bidrog till att Kvinna till Kvinns årliga Mors dag-kampanj slog rekord. Formgivaren Lotta Köhlhorn skänkte ett vackert motiv som var fokus i kampanjen.



Ebba Lindsö

Genomslag för kampanjen #femdefenders

I samband Internationella dagen

för kvinnorrättsförsvarare i november lanserades kampanjen #femdefenders. Tygkassar och mobilskal fanns till försäljning, och genom ett samarbete med T-shirt Store Stockholm såldes t-shirts i deras butiker. Läs mer på sid 28–29.

Tredubblad julkampanj

Julkampanjen 2014 var en framgång och försäljningsresultatet tredubblades jämfört med året innan. Över 1000 Kvinna till Kvinna-julkappar levererades! En bidragande faktor till framgången var gratisannonser i flera tidningar, samt den digitala annonsering som Kvinna till Kvinna fick av Schibsted genom att 2013 vinna *Sime Non Profit Award*.

Hur långt räcker 500 kronor? PG 90 18 00-3



Kvinna till Kvinna vill tacka för bidrag och samarbeten med:

Belgobaren, BSL rekrytering, Dagens ETC, Damernas värld, Freys Hotel, Hemma, Kaigan, Nihlsten's Blommor (Flowerhouse.se), Nöjesguiden, Peas & Understanding, Restaurang Tjoget, Schibsted, Six Financial Information, SnippaSmcket, Lisa Westerlund.

90 KONTO SVENSK INSAMLINGS KONTROLL

Kvinna till Kvinna har 90-konto. Det innebär att insamlingsverksamheten kontrolleras av Svensk Insamlingskontroll. De säkerställer att insamlingen sköts på ett etiskt och ansvarsfullt sätt samt att de insamlade medlen går till de ändamål som angetts. Kvinna till Kvinna är också medlem i Frivilligorganisationernas Insamlingsråd, FRII.

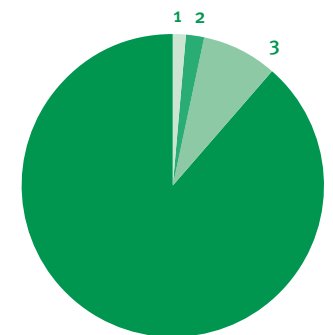
FRII arbetar med att öka förtroendet för insamlingsbranschen genom kvalitetssäkring och kompetensutveckling.



För att underlätta betalning erbjuder Kvinna till Kvinna betalning via Swish.

89%

Andel av Kvinna till Kvinnas totala intäkter som går direkt till verksamhetens ändamål, enligt Svensk Insamlingskontrollens kriterier.



Så används en 500-lapp:

1. Insamling: 7 kr (1,5%)
2. Kommunikation: 10 kr (2%)
3. Administration: 39 kr (7,9%)
4. Fältverksamhet: 444 kr (88,7%)

Verksamheten i konfliktområden tilldelades 2014 totalt 117,7 miljoner kronor.



Paket med ny design! Julkampanjen fortsätter att vara Kvinna till Kvinnas mest lönsamma.

Idel framgångar för ITP-kursen

Tack vare Kvinna till Kvinnas och Indvelops utbildningsprogram ITP sprids kunskap om FN:s resolution 1325 om kvinnor, fred och säkerhet världen över.

I snitt deltar ett 80-tal personer om året i *International Training Programme*, ITP. Deltagarna kommer från myndigheter, civila samhället och media i ett tiotal olika konfliktdrabbade länder. Det finns många exempel på framgångar!

- En ITP-deltagare ingick i den kvinnodelegation som satte press på parterna i Sydsudan att ge kvinnor plats i fredsförhandlingarna.
- I Colombia arbetar organisationer i civila samhället och statliga institutioner tillsammans för att ett genusperspektiv ska genomsyra implementeringen av fredsavtalet. Ett sådant samarbete startade under en ITP-kurs.
- Departementet för mänskliga rättigheter i Jemen har skapat en



- arbetsgrupp om resolution 1325 som ett direkt resultat av arbete genomfört av en ITP-deltagare.
- I Georgien har ITP-programmet bidragit till att handlingsplanen för hur resolution 1325 ska implementeras används i allt större utsträckning. ITP-deltagare har även varit med och tagit fram en jämställdhetspolicy för försvarsdepartementet.
 - En kvinnlig ITP-deltagare har ställt upp i valet till premiärministerposten i Libyen.

Enade i kampen för kvinnors rättigheter! Regional träff i Jordanien i mars för ITP-deltagare från Mellanöstern och Nordafrika.

ITP har arrangerats sedan 2011 och finansieras av Sida. Deltagande länder 2014:

- Colombia
 - DR Kongo
 - Georgien
 - Irak
 - Jemen
- Libanon
 - Liberia
 - Libyen
 - Palestina
 - Sydsudan

Fredsforskning i fokus

Kvinna till Kvinnas forskningsprogram innebär bland annat att skapa broar till den akademiska världen. Under 2014 stärktes samarbetet med Stockholms internationella fredsforskningsinstitut, SIPRI.

– Samarbetet är viktigt och hjälper oss att förstärka genusperspektivet i vår konflikt- och säkerhetsforskning. Det ger oss utmärkta möjligheter att få bättre inblick i hur verkligheten uppfattas för kvinnor i konflikter, genom de kvinnoorganisationer som Kvinna till Kvinna samarbetar med, säger Jakob Hallgren, biträdande direktör på SIPRI.

För Kvinna till Kvinnas del ger samarbetet ny kunskap och bredare perspektiv.

– Syftet är att förändra säkerhets- och konfliktagendan. Vi vill se mer fokus på mänsklig säkerhet, säger Lovisa Strand, forskningsansvarig.



Emilia Frennmark och Linda Säll övar första hjälpen på en statist.

Ökad säkerhet på agendan

För att kunna arbeta i konfliktområden på ett ännu mer riskmedvetet sätt gick under våren 40 anställda på Kvinna till Kvinna en utbildning på Räddningsskolan Rosersberg i Stockholm. Enligt personal- och säkerhetschef Monica Nordenwald kommer arbetet med en strategi för säkerhet och riskhantering fortsätta i enlighet med kvalitetskoden ISO 31000.

Tre år med WOLF

Projektet WOLF, *Women's Organisations for Leadership and Fundamental Rights*, gick 2014 in på sitt tredje år. Projektet syftar till att öka kvinnors politiska deltagande och stärka kvinnorrättsförsvares säkerhet.

Exempel ur verksamheten:

- Unga kvinnor på Balkan, i södra Kaukasien och Mellanöstern tränades i att möta fysiska, psykiska och emotionella säkerhetshot.
- Kvinnoorganisationer i DR Kongo knöt band med politiskt aktiva kvinnor.
- Kvinnorrättsförsvare från Balkan och södra Kaukasien ökade sin kunskap om sociala medier.
- Kvinnorrättsförsvare från Balkan förde fram krav på kvinnors rättigheter till EU.

WOLF finansieras av den holländska staten genom fonden *Funding Leadership and Opportunities for Women*.

Styrelse

Kvinna till Kvinna är instiftat av den svenska sektionen av Internationella Kvinnoförbundet för Fred och Frihet, IKFF. Styrelsen utses av IKFF och Svenska Freds- och Skiljedomsföreningen och arbetar utifrån en arbetsordning och en årsplan som utvärderas och stäms av årligen. Generalsekreteraren driver verksamheten på uppdrag av styrelsen.

Vad tycker du har varit det mest stimulerande med Kvinna till Kvinnas styrelsearbete under 2014?

Birgit Hansson
Ordförande

”Under året tog vi fram ett nytt styrdokument för Kvinna till Kvinnas långsiktiga arbete. Det är modernt, stringent och av hög kvalitet. Jag känner mig stolt!”



Jesper Hansén
Ordinarie ledamot

”Vårt arbete med den nya ideologiska basen och med kansliets nya struktur har varit intressant och viktigt för Kvinna till Kvinnas möjligheter att fortsätta utvecklas.”



Maria Appelblom
Ordinarie ledamot

”Att kvinnor finns med i fredsprocesser är helt nödvändigt för att uppnå varaktig fred. Organisationen befinner sig i en expansiv fas och det känns hedrande att som styrelseledamot få vara med och bidra till det.”



Mari Mörth
Vice ordförande

”Det mest stimulerande med styrelseuppdraget var det strategiska arbetet. Särskilt att börja processen med att ta fram en ny femårsplan.”



Sara Olsson
Ordinarie ledamot

”Att få vara en del av Kvinna till Kvinnas strategiska diskussioner samt utvecklingsarbete av organisationen. Och att träffa kansliets personal samt delta i arrangemang.”



Viola Furubjelke
Ordinarie ledamot

”Att styra verksamheten mot ett starkt engagemang för kvinnorna i Mellanöstern, samt den ökade mediala uppmärksamheten som en extern kvittens på den höga kvalitén i organisationens arbete.”



Lennart Lindgren
Sekreterare

”För mig som varit med sedan 2001 är varje år stimulerande. Jag ser hur påverkansarbetet vinner terräng genom stöd till hundratals kvinnoorganisationer. Varaktig fred kan bara byggas med kvinnors deltagande.”



Lars Jalmert
Ersättare

”Det mest stimulerande med styrelsearbetet har varit ledamöternas engagemang och kompetens. Att vi har både lika och olika kompetenser gör arbetet inspirerande och angeläget.”



Kajsa Wejryd
Ersättare

”Jag imponeras av den enorma kompetens och det engagemang som finns bakom allt Kvinna till Kvinna gör. Det känns gott att hela verksamheten vilar på en väl genomtänkt och genomarbetad värdegrund.”



Devrim Mavi
Ersättare

Föräldraledig. Foto: Annika af Klercker



Förvaltningsberättelse

Information om verksamheten

Verksamhet

Kvinna till Kvinna är en insamlingsstiftelse som arbetar utan att fästa avseende vid religiös, politisk, nationell eller etnisk tillhörighet. Dessa krav gäller också Kvinna till Kvinnas samarbetsorganisationer. Våra instiftade ändamål är:

- Att genomföra projekt i krigs- och konfliktområden som främjar kvinnors självtillit och självkänsla, kvinnors psykosociala och/eller fysiska hälsa eller medverkar till att främja kvinnors deltagande i uppbyggnaden av ett demokratiskt civilt samhälle.
- Att främja studier och forskning kring effekterna av krig och väpnade konflikter för kvinnor.
- Att föra ut fakta och information kring krigets effekter och skapa opinion för fredlig konfliktlösning med civila metoder.

Kvinna till Kvinnas vision

- En värld där det råder hållbar fred, byggd på demokrati och jämställdhet mellan kvinnor och män, och där konflikter hanteras med icke-militära medel.
- En värld där mänskliga rättigheter för kvinnor, män, flickor och pojkar respekteras och alla kan uppleva trygghet och säkerhet.
- En värld där kvinnor har makt och inflytande över beslut och är aktörer i ekonomisk och politisk samhällsutveckling i samma utsträckning som män.

Mål

Kvinna till Kvinna stärker kvinnor i krig och konfliktdrabbade regioner för att kvinnors makt och infly-

tande ska öka. En av grundpelarna i vår verksamhet är att människor som drabbas av väpnade konflikter själva bäst vet vilka behov som finns i samhället.

Kvinnor utgör en stor del av det civila samhället i områden som drabbas av krig och konflikter. Vi samarbetar därför med kvinnoorganisationer som har verksamhet i olika faser av väpnade konflikter.

Kvinna till Kvinna arbetar långsiktigt med anställda på plats i konfliktområden och dessa har regelbunden kontakt med samarbetsorganisationerna.

Att sprida information och skapa opinion är viktigt i vår verksamhet. I kommunikationsarbetet är målsättningen att öka medvetenhet och kunskap, såväl i Sverige som internationellt, om krigets effekter på kvinnor och vikten av kvinnors deltagande för en fredlig och demokratisk utveckling. Vår kommunikation bygger till största del på information från personal och samarbetsorganisationer i konfliktområden. Det innebär att våra kommunikationsinsatser baseras på hög trovärdighet, närvaro och kompetens.

Kvinna till Kvinnas övergripande mål för främjande av studier och forskning är att öka kunskapen om hur krig och väpnade konflikter påverkar kvinnors villkor och roller i samhället, samt om betydelsen av kvinnors deltagande i fredsprocesser.

För att uppnå målet ska Kvinna till Kvinna utveckla organisationens expertroll genom att komplettera de erfarenheter och den kunskap som redan finns, både inom organisationen och i de organisationer Kvinna till Kvinna samarbetar med, med relevanta forskningsresultat.

Kvinna till Kvinna ska samarbeta med relevanta forskare och forskningsinstitut. Syftet är både att påvisa forskningsluckor och att öka genusmedvetenheten.

Samarbetsorganisationernas kunskap är i detta sammanhang en viktig källa till information och Kvinna till Kvinna ska hitta metoder för insamling, arkivering och spridning av deras kunskap. Syftet är att samarbetsorganisationernas kunskap ska kunna användas som källmaterial, både av dem själva, av Kvinna till Kvinna och av forskare.

Styrelse

Insamlingsstiftelsen Kvinna till Kvinna är instiftad av Internationella Kvinnoförbundet för Fred och Frihet (IKFF), svenska sektionen. Styrelsen utses vart fjärde år av IKFF (6 ledamöter) och Svenska Freds- och Skiljedomsföreningen (1 ledamot). Den nuvarande styrelsen tillträdde 1/5 2011.

Styrning, ledning och kontroll

Kvinna till Kvinnas styrelse består av 7 ordinarie ledamöter och 3 ersättare. Marianne Laxén avgick ur styrelsen i maj och Jesper Hansén valdes därefter som ordinarie i juni. Under året har 6 styrelsemöten hållits.

Styrelsemedlemmar	Närvaro
Birgit Hansson, <i>ordförande</i>	5
Mari Mörth, <i>vice ordförande</i>	6
Viola Furubjelke	5
Marianne Laxén	1
Lennart Lindgren	6
Sara Olsson	4
Maria Appelblom	5
Jesper Hansén, <i>ersättare</i>	5
Lars Jalmert, <i>ersättare</i>	5
Kajsa Wejryd, <i>ersättare</i>	2
Devrim Mavi, <i>ersättare</i>	3

Styrelsens arbetsordning och årsplan utvärderas och stäms av årligen. Syftet med arbetsordningen är att ange rutiner för hur styrelsens arbete ska fungera, att föreskriva arbets- och ansvarsfördelning mellan styrelsens ledamöter och att klargöra skiljelinjen mellan styrelsens och kansliets ansvar. Arbetsordningen slår bland annat fast ansvaret för organisationens långsiktiga strategiska arbete liksom riktlinjer och utvärderingar, fastläggande av styr- och kontrollsystem och system för medelshantering och förvaltning.

Organisationen leds av en generalsekreterare och under 2014 utvecklades planeringschefens roll till en biträdande generalsekreterare som ansvarar för att leda resursavdelningen och bistår generalsekreteraren i att leda organisationens interna arbete. Kvinna till Kvinna består av tre avdelningar (resursavdelning, kommunikationsavdelning och fältavdelning) som leds av tre avdelningschefer (biträdande generalsekreterare, kommunikationschef och biståndschef). Resursavdelningen består av en metodenhet, ekonomienhet och personalenhet. Ekonomi- och personalchefen sitter i ledningsgruppen tillsammans med generalsekreteraren och övriga avdelningschefer. Under 2014 utvecklade organisationen ett chefsforum där regioncheferna för fält och kommunikations- samordnaren ingår. Syftet med chefsforumet är att vidareutveckla ledarskapet på Kvinna till Kvinna. Generalsekreterare, biträdande generalsekreterare och styrelse-samordnaren har under året varit adjungerade till styrelsen. En personalrepresentant med personlig ersättare är också adjungerad till styrelsen.

Styrelsen har personalansvar gentemot generalsekreteraren och tillsätter och entledigar henne. Arbetsordningen reglerar också frågor kring bokslut och budgetbeslut och att Kvinna till Kvinnas revisor/revisorer ska närvara vid

minst ett styrelsemöte per år. Så har också skett under 2014.

I årsplanen läggs fast vilka huvudfrågor som ska hanteras vid vilket ordinarie möte under verksamhetsåret.

Organisation

Kvinna till Kvinna skapades inledningsvis som ett nätverk av kvinnoorganisationer 1993. Insamlingsstiftelsen Kvinna till Kvinna bildades 1995. Kvinna till Kvinna:s roll är att ge ekonomiskt stöd och bistå med rådgivning och stöd i samarbetsorganisationernas utveckling.

Totalt 96 personer var anställda vid utgången av 2014. Korrigerat för tjänstledigheter, vikariat och tidsbegränsade uppdrag innebar det 88 heltidstjänster, varav 49 fanns på huvudkontoret i Stockholm med ansvar för samordning av stödet i krigs- och konfliktområden, kommunikation och insamling, forskning, arbetsledning och metodutveckling, personalfrågor och ekonomi. 39 av tjänsterna fanns vid 12 fältkontor i Mellan-östern, södra Kaukasien, västra Balkan, Liberia och DR Kongo. Bland de anställda på fältkontoren var 29 personer lokalt anställd personal.

Brett stöd

Kvinna till Kvinna får stöd från ett stort antal svenska organisationer. Stödorganisationerna (se nedan) åtar sig att sprida information om verksamheten till sina medlemmar.

- 1,6 miljonerklubben
- Centerkvinnorna
- Farmaciförbundet
- Feministiskt Initiativ
- Fredrika Bremer-förbundet
- Handikappförbunden
- Hem och Samhälle
- Internationella Kvinnoförbundet för Fred och Frihet
- Kristdemokratiska Kvinnoförbundet
- Kristna Fredsrörelsen
- Kvinnor för Fred
- Kvinnor i Svenska Kyrkan
- Liberala Kvinnor
- LO

- Miljöpartiet de Gröna
- Moderatkvinnorna
- Riksförbundet Internationella Föreningen för Invandrarkvinnor
- Riksorganisationen för Kvinnojouer i Sverige
- Rädda Barnen
- S-kvinnor
- Socialistiska Partiets kvinnor
- Soroptimisterna
- Svenska FN-förbundet
- Svenska Freds- och Skiljedomsföreningen
- Svenska Kvinnors Vänsterförbund
- Sveriges Ekumeniska Kvinnoråd
- TCO
- Tidskriften Bang
- UN Women
- Verdandi
- Vänsterpartiets kvinnopolitiska Utskott

Väsentliga händelser

2014 var ett utmaningarnas år. Kvinna till Kvinna, tillsammans med samarbetsorganisationer, ställdes inför provningar i form av ebola i Västafrika, bombningar i Gaza, Islamiska statens frammarsch i Irak, krig i Syrien, översvämningar på Balkan och hatkampanjer i södra Kaukasus. I Sverige lanserade vi rapporten *Folk, familj och fosterland – nationalismens konsekvenser för jämställdhet* som ett svar på de nationalistiska rörelser som växt sig allt starkare i Europa. Den 29 november på den internationella dagen för kvinnorättsförsvare lanserade vi ordet ”femdefenders” som direkt plockades upp av Sveriges nya utrikesminister Margot Wallström.

Internt arbetade vi för att förbättra rutiner och strukturer och för att förtydliga arbets- och ansvarsfördelning gällande finansiella rutiner. Vi utvecklade organisationens säkerhets- och riskhanteringsstrukturer bland annat genom en säkerhetsutbildning riktad till hela organisationens personal plus att vårt stöd till samarbetsorganisationernas säkerhetsarbete utvecklades. Omorganiseringen av fältavdelningen gick in i sin slutfas där vi

tydliggjorde nya roller och ansvarsområden.

Implementeringen av Kvinna till Kvinnas mandat genomsyrar alla aktiviteter, både i Stockholm och på kontoren i fält. Exempel på hur Kvinna till Kvinna under året ökat kvinnors deltagande i lokala fredsprocesser är vår samarbetsorganisation SOFAD i DR Kongo som bidragit till att kvinnor deltar i lokala fredsprocesser i flera områden. I Liberia har Kvinna till Kvinnas samarbetsorganisationer varit delaktiga för att driva fram ett lagförslag till senaten om kvotering av kvinnor i politiska fora. Även i Libanon och Irak såg vi framgångar när det gäller lagstiftning mot våld mot kvinnor och barnåktenskap. I Kosovo fick våra samarbetsorganisationer resultat efter många års arbete med att driva frågan att offer för sexuellt våld under kriget ska räknas in i kategorin civila krigsoffer, vilket enligt lag har rätt till ekonomiskt stöd från staten. Kvinna till Kvinnas kommunikationsarbete ökade i alla medier. Framförallt på sociala medier där antalet personer som gillar Kvinna till Kvinna på Facebook ökade med 100 % från 12 815 till 25 614 personer.

Resultat och ställning Insamling och gåvor

Kvinna till Kvinna är en av förmanstagarna till PostkodLotteriet sedan 2010, och under 2014 erhöll vi 9 miljoner kronor som gåva därfån.

Insamlade medel uppgick under 2014 till knappt 3,8 miljoner kronor. 39 % gick till samarbetsorganisationer och aktiviteter på våra fält, 34 % användes till aktiviteter inom vårt påverkansarbete, 27 % användes för förstärkning av vårt metodarbete och för att fortsätta bygga upp vårt forskningsarbete.

Anslag och bidrag

I september 2014 lämnade Kvinna till Kvinna in organisationens första ramansökan till Sida. Ramprogrammet är ett av organisationens största program som ett flertal

länder och kommunikationsavdelningen tillsammans ska genomföra. Sida fortsätter att vara den främsta givaren och vi strävar efter att öka finansieringsbasen.

2014 gavs stöd till drygt 130 kvinnoorganisationer i DR Kongo, Liberia, Mellanöstern, södra Kaukasien och västra Balkan.

Årets resultat

Positiv utfall av vår verksamhet inom ITP (*International Training Programme*) samt ökat antal gåvor bidrog till ett överskott med 861 TSEK för 2014.

Verksamhetsområden

Verksamhet i konfliktområden

På västra Balkan genomfördes det sista året av ett treårigt program i Serbien, Bosnien-Hercegovina, Albanien och Kosovo i huvudsak med lokal personal. Utöver detta hade vi medarbetare som arbetade med fokus på Makedonien. Kvinna till Kvinna har personal i Mellanöstern på kontoren i Erbil i irakiska Kurdistan, Jerusalem i Israel och Palestina, och Amman i Jordanien. Under 2014 etablerade vi kontor i Beirut i Libanon med två utsända samt i Bagdad i Irak med en lokalt anställd.

I södra Kaukasien finns personal i Tbilisi i Georgien. I Afrika har vi personal i Monrovia i Liberia samt Bukavu i DR Kongo.

2014 var ett år med uppblossade kriser i flera av våra länder där vi stödjer kvinnor och kvinnoorganisationer. Kriget i Syrien fortsatte att påverka hela Mellanöstern med stora flyktingströmmar över gränserna till Irak, Libanon och Turkiet, vilket ställer högre krav på organisationens arbete i humanitära miljöer. Vi har arbetat nära våra samarbetsorganisationer i grannländerna till Syrien som har anpassat sitt arbete för att stötta kvinnor på flykt. Vi har arbetet med interna flyktingar i Irak under 2014 och ställde delvis om vårt stöd i respons till den humanitära kris som uppstod i samband med Islamiska Statens offensiv i Irak. Vidare anpassade vi vårt arbete

för att stödja kvinnor i Gaza under kriget 2014.

Ebolakrisen slog till i Liberia och vi arbetade för att stötta organisationer som var aktiva för att hantera epidemin. Vi ser en trend på många håll i världen till ett minskat utrymme för civila samhället, exempelvis i södra Kaukasien, vilket försvårar organisationers möjlighet att arbeta för kvinnors rättigheter.

Kommunikationsarbete

I början av året tog vi fram en varumärkesplattform för att kunna utveckla arbetet med att bli mer kända och därmed också kunna öka insamlingen. Vi mobilanpassade vår hemsida och gjorde det möjlig att sms:a gåvor från hemsidan. Vi värvade nya givare på gatan genom Face 2 Face vilket är en rekryteringsmetod som används av alla de stora biståndsorganisationerna för att värva givare och nå ut med sitt budskap till allmänheten på Stockholms gator och torg. Vi utvecklade arbetet med frivilliga informatörer och har nu grupper i fem städer.

Vi deltog i konsultationerna kring den nya svenska handlingsplanen för UNSCR 1325. Vår synlighet i sociala medier ökade på alla våra plattformar. Den nystartade engelska Facebooksidan fick under året 1 767 följare. På Twitter var ökningen 40 % till 6 731 följare vid årsskiftet. Vi startade även ett Instagramkonto, som vid årsskiftet hade hunnit få 1 400 följare.

Övrigt

Utmärkelser

Tillsammans med journalisten Alexandra Pascalidou vann Kvinna till Kvinnas generalsekreterare storvinsten i *Postkodmiljonären*, 1 miljon kronor till Kvinna till Kvinnas verksamhet. Det var första gången som en ideell organisation vann full pott i *Postkodmiljonärens* historia.

Kvinna till Kvinna var en av finalisterna i PwC:s tävling *Bästa årsredovisning inom ideella sektorn*.

Ideellt arbete

Kvinna till Kvinnas frivilligarbete består av informatörer, där en majoritet är unga kvinnor. Informatörerna har stor betydelse för att Kvinna till Kvinna ska kunna synas vid olika publika evenemang. De håller föredrag, visar film, håller i bokbord och deltar på mässor.

Tack vare pengar från Allmänna Arvsfonden fick verksamheten ett rejält uppsving under 2014. Lokala informatörsgupper finns nu på fem orter: Göteborg, Malmö, Stockholm, Umeå och Uppsala. Cirka 150 informatörer är engagerade i någon av grupperna runt om i landet.

Under året har 27 informatörsträffar och utbildningar arrangerats av och med informatörer runt om i Sverige. I slutet av november arrangerades ett nationellt stormöte för alla informatörer, där de olika lokalgrupperna träffades för att lära känna varandra och utbyta erfarenheter.

Utöver informatörsträffarna har ett 40-tal aktiviteter, såsom filmvisningar och föreläsningar i skolor, på mässor och vid events, arrangerats. Dessutom har informatörerna medverkat på större arrangemang, som Nordiskt Forum i Malmö, Bok- och Biblioteksmässan i Göteborg och Mänskliga Rättighetsdagarna i Umeå.

Kvalitetssäkringsarbete

Frivilligorganisationernas Insamlingsråds (FRII) kvalitetskod: Sedan 2009 lämnar Kvinna till Kvinna

en separat kodrapport i enlighet med riktlinjerna i den av FRIIs medlemsorganisationers antagna kvalitetskod. Arbetet syftar till att öka transparens och öppenhet samt att stärka styrning och kontroll inom organisationerna. Kvalitetskodens är ett uttryck för vad som ses som god sed för verksamhet inom FRIIs medlemsorganisationer.

Formatet för FRIIs kodrapportering förändrades under 2014 och för första gången sammanställdes en effektrapport för att visa på organisationens resultat och externa revisorer granskade kodrapporten. Kvinna till Kvinna efterlever samtliga krav i koden med undantag för ett fåtal styrdokument som behöver upprättas; gränsvärden för organisationens kapital, uppföljning och utvärdering av medel, hantering av ändamålsbestämda gåvor samt arbetsbeskrivning för bidragsrapportering.

Uppföljning och utvärdering: Kvinna till Kvinnas vision och tre mandat visar riktningen för organisationen. Kvinna till Kvinna har dessutom fem långsiktiga och strategiska mål för sitt arbete som varar för en femårsperiod. Den nuvarande femårsplanen (2011-2015) följs upp årligen av organisationens alla verksamhetsdelar.

Utöver Kvinna till Kvinnas femårsplan arbetar organisationen med uppföljning och utvärdering inom varje program för att avgöra huruvida Kvinna till Kvinna och

dess samarbetsorganisationer gör rätt saker. Mål och indikatorer är specifika för varje program. Indikatorerna är både kvantitativa och kvalitativa och hjälper till att mäta ett programs utveckling. De följs upp genom en rad olika metoder, till exempel genom samarbetsorganisationers rapportering, fältbesök, workshops och dialog där resultat utifrån målen fångas upp och diskuteras. Målen inom programmen är på olika lång sikt. Vissa är kopplade till specifika aktiviteter (såsom en utbildning i sexuell och reproduktiv hälsa och rättigheter) och resultat kan då mätas direkt i form av deltagares ökade kunskap på området. Andra är kopplade till långsiktig samhällsförändring, såsom ökad respekt för kvinnors rättigheter. Dessa resultat mäts över en längre tid.

Uppfyllande av ändamålet

Kvinna till Kvinnas verksamhet har bedrivits enligt stadgarna, såväl stödet till kvinnoorganisationer i krigsdrabbade områden som det opinionsbildande arbetet. Sedan mitten av 1993 har vi förmedlat konkret stöd till ett värde av 1 185,7 miljoner kronor. Av detta uppgår stödet för 2014 till 117,7 miljoner kronor.

För detaljerad ekonomisk redovisning, se följande resultat- och balansräkning, kassaflödesanalys samt noter.

--

Flerårsöversikt

	2014 1/1–31/12	2013 1/1–31/12	2012 1/1–31/12	2011 1/1–31/12
Allmänna förutsättningar				
Medelantal anställda	92	78	62	49
Antal samarbetsorganisationer	130	133	132	132
Intäkts och kostnadsanalys (tkr)				
Verksamhetens intäkter	133 960	122 408	120 154	84 329
Verksamhetens kostnader	-132 708	-123 758	-120 027	-84 856
Resultat från finansiella investeringar	-320	7	-98	92
Skatt på näringsverksamhet	-71			
Årets resultat	861	-1 343	29	-435
Ekonomisk ställning				
Eget kapital, (tkr)	14	-847	496	951

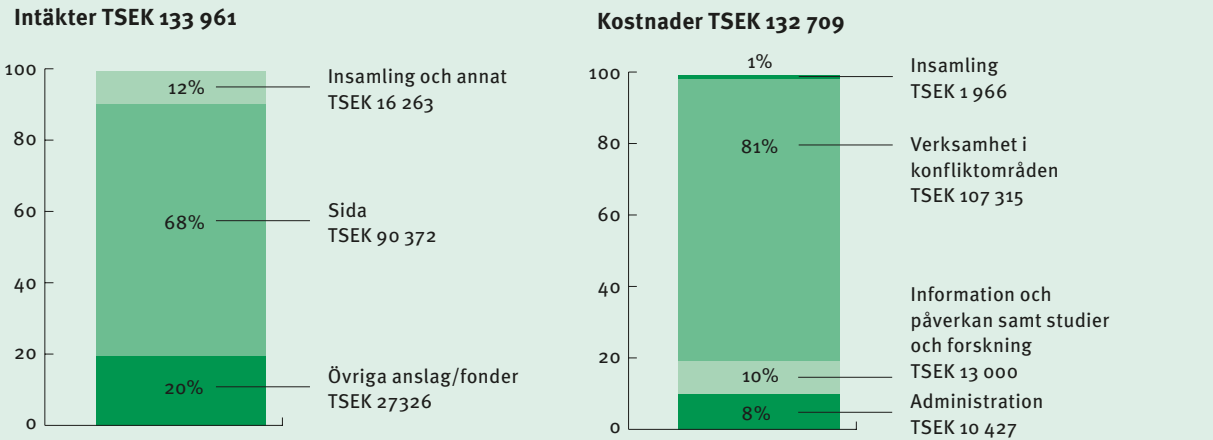
Resultaträkning

	Not	2014 1/1–31/12 T SEK	2013 1/1–31/12 T SEK
Stiftelsens intäkter	2		
Gåvor		13 789	8 982
Bidrag		117 697	110 881
Övriga verksamhetsintäkter		2 474	2 545
Summa stiftelsen intäkter		133 960	122 408
Verksamhetskostnader	3,4		
Ändamålskostnader		-117 697	-104 025
Insamlingskostnader		-1 966	-1 652
Administrationskostnader	4	-13 045	-11 871
Verksamhetsresultat		1 252	4 860
Resultat från finansiella investeringar			
Resultat från värdepapper och fordringar som är anläggningstillgångar			1
Övriga ränteintäkter och liknande resultatposter		8	55
Räntekostnader och liknande resultatposter		-328	-62
Summa resultat från finansiella investeringar		-320	-6
Resultat efter finansiella poster		932	4854
Skatt	5	-71	
Årets vinst		861	4854
Fördelning av årets resultat	7		
Årets resultat enligt resultaträkningen (se ovan)		861	4854
Utnyttjande av ändamålsbestämda medel/fonderingar från tidigare år			24 750
Reservering av ändamålsbestämda medel/fonderingar som erhållits men inte utnyttjats under året		-69	-30 947
Kvarstående belopp för året/balanserat kapital		792	-1 343

--

Balansräkning

	Not	2014-12-31 T SEK	2013-12-31 T SEK
Tillgångar			
Anläggningstillgångar			
<i>Materiella anläggningstillgångar</i>			
Inventarier	6	606	740
<i>Summa anläggningstillgångar</i>		<i>606</i>	<i>740</i>
Omsättningstillgångar			
<i>Kortfristiga fordringar</i>			
Kundfordringar		697	1 255
Övriga kortfristiga fordringar		1 581	2 096
Förutbetalda kostnader och upplupna intäkter		1 707	1 761
<i>Summa kortfristiga fordringar</i>		<i>3 985</i>	<i>5 112</i>
<i>Kassa och bank</i>		<i>48 004</i>	<i>46 455</i>
<i>Summa omsättningstillgångar</i>		<i>51 989</i>	<i>51 567</i>
Summa tillgångar		52 595	52 307
Eget kapital och skulder			
<i>Eget kapital</i>	<i>7</i>		
Balanserat kapital		-847	496
Årets resultat		861	-1 343
<i>Summa eget kapital</i>		<i>14</i>	<i>-847</i>
<i>Kortfristiga skulder</i>			
Skatteskulder			503
Skuld erhållna ej nyttjade bidrag	8	27 913	31 475
Övriga kortfristiga skulder		4 120	2 495
Upplupna kostnader och förutbetalda intäkter	9	20 548	18 681
<i>Summa kortfristiga skulder</i>		<i>52 581</i>	<i>53 154</i>
Summa eget kapital och skulder		52 595	52 307
Ställda säkerheter			
Hysesgaranti		849	849
Pantförskrivning		664	664



	2014	2013
<i>Den löpande verksamheten</i>		
Rörelseresultat före finansiella poster	1 252	4 854
Justeringar för poster som inte ingår i kassaflödet mm	274	293
	8	
Erhållen ränta	-10	
Erlagd ränta	-319	
Betald inkomstskatt		
	1 205	5 147
Ökning/minskning kundfordringar	558	-167
Ökning/minskning övriga kortfristiga fordringar	803	570
Ökning/minskning leverantörsskulder	751	-1 475
Ökning/minskning övriga kortfristiga rörelseskulder	-1 310	10 854
Kassaflöde från den löpande verksamheten	2 007	14 929
<i>Investeringsverksamheten</i>		
Investeringar i materiella anläggningstillgångar	-140	-318
Kassaflöde från investeringsverksamheten	-140	-318
<i>Finansieringsverksamheten</i>		
Nyttjande tidigare skuldfört		96
Kursdifferens	-318	
Kassaflöde från finansieringsverksamheten	-318	96
Årets kassaflöde/förändring av likvida medel	1 549	14 707
Likvida medel vid årets början	46 455	31 748
Likvida medel vid årets slut	48 004	46 455

Noter

Not 1 Redovisnings- och värderingsprinciper
Årsredovisningen har upprättats enligt årsredovisningslagen, BFNAR 2012:1 (K3) och FRILs Styrande riktlinjer för årsredovisningen.
Övergång till K3-regelverket innebär byte av redovisningsprincip. Vid övergången till ny redovisningsprincip så har bedömningen gjorts att i resultaträkningen har vi inte räknat om 2013 utan den är intakt vilket innebär att bidragsintäkterna är redovisade utifrån inkomna bidrag samt att under rubriken fördelning av årets resultat så har vi kvar fördelningen utnyttjade och reservering av ändamålsbestämda medel. I balansräkningen däremot för 2013 så har en justering gjorts mellan Eget kapital och Skuld erhållna men ej nyttjade bidrag (se not 7 för Eget kapital.)
Följande redovisnings- och värderingsprinciper har ändrats vid övergången till K3: Redovisning av bidrag och gåvor. Villkorade gåvor intäktsredovisades tidigare vid gåvotillfället för att därefter särredovisas som ändamålsbestämda medel i eget kapital. Enligt K3 skuldförs villkorade gåvor med återbetalningsskyldighet till dess att villkoren är uppfyllda och ingår i begreppet bidrag. Villkorade gåvor med återbetalningsskyldighet som tidigare redovisats som ändamålsbestämda medel har omklassificerats till skuld.

Verksamhetsintäkter
Endast det inflöde av ekonomiska fördelar som organisationen erhållit eller kommer att erhålla för egen räkning redovisas som intäkt.
Intäkter värderas, om inget särskilt anges nedan, till det verkliga värdet av det som erhållits eller kommer att erhållas.

Gåvor
Som gåvor inkluderas mottagna gåvor från allmänheten, företag, organisationer, samfund, privata och ideella fonder och stiftelser samt sponsring. Till gåvor räknas även testamentsgåvor och donationer, värdet av skänkta tillgångar samt intäkter från gåvor med gåvobevis. Även medel från PostkodLotteriet är att klassificera som gåvor. Gåvor som kommer i form av att företag åtagit sig att betala en viss procent av sin försäljning till insamlingsorganisationen är också insamlade medel eftersom det är det utomstående företag som säljer – inte insamlingsorganisationen.

Bidrag
Medel som organisationen erhållit från EU, staten och formellt fristående organ som

bildats av dessa och som lämnats i form av överföringar av resurser till en organisation i utbyte mot att organisationen uppfyllt eller kommer att uppfylla vissa villkor rörande sin verksamhet är offentliga bidrag och ska redovisas som bidrag (K3 36.8 och 37.10). Det är även ett krav gällande återbetalningsskyldighet om villkoren inte uppfylls. Definitionen av bidrag gäller även övriga organisationer som ger medel enligt dessa villkor.

Övriga intäkter
Främst intäkter för genomförd ITP (*International Training Programme*).

Verksamhetskostnader
Ändamålskostnader
Som ändamålskostnader avses sådana kostnader som har direkt samband med att uppfylla organisationens syfte och stadgar, nämligen:

- Stöd till projekt som främjar kvinnors självtillit och självkänsla, kvinnors psykosociala och/eller fysiska hälsa eller på annat sätt medverkar till att främja kvinnors deltagande i uppbyggandet av ett demokratiskt samhälle.
- Föra ut fakta och informera kring krigets effekter och skapa opinion för fredlig konfliktlösning med civila metoder.
- Främja studier och forskning kring effekterna av krig och väpnade konflikter för kvinnor.

Insamlingskostnader
Insamlingskostnaderna består av kostnader som har direkt samband med insamlingsarbete som riktar sig mot organisationens samtliga givare.

Administrationskostnader
Administrativa kostnader som organisationen har för att uppfylla de kvalitetskrav vi har för ändamålet och för givare.

Samkostnader
I ovanstående kostnader finns det samkostnader som kan definieras enligt följande. Gemensamma kostnader är exempelvis IT, ekonomifunktionen, kostnader för lokaler och ledningen i form av styrelse och generalsekreterare.

Leasing
Alla organisationens leasingavtal redovisas som operationella. I leasingkostnaden ingår lokalthyra.

Ersättningar till anställda
Löpande ersättningar till anställda i form av löner, sociala avgifter och liknande kostnadsförs i takt med att de anställda utför tjänster.
Eftersom alla pensionsförpliktelser klas-

sificerats som avgiftsbestämda redovisas en kostnad det år pensionen tjänas in.

Inkomstskatt
I årets skattekostnad ingår skatt som avser årets skattepliktiga resultat. Det gäller vår verksamhet inom ITP (*International Training Programme*) som klassas som näringsverksamhet.
Det finns inga temporära skillnader varför uppskjuten skatt inte redovisas.

Anläggningstillgångar
Materiella anläggningstillgångar värderas till anskaffningsvärde minskat med avskrivningar enligt plan. Avskrivning görs systematiskt över den bedömda ekonomiska livslängden. Härvid tillämpas följande avskrivningstider:

Inventarier/Datorer 5 år
Vissa inventarieinköp redovisas som verksamhetskostnader. Detta sker när anslag har beviljats för inköpet eller när inventarier på grund av stöldrisk vid arbete i fält likställs med korttidsinventarie. Under året har inventarieköp för 250 TSEK redovisats som verksamhetskostnader.

Fordringar
Fordringar upptas till det belopp som efter individuell prövning beräknas bli betalt.

Utländska valutor
Fordringar och skulder i utländsk valuta värderas till balansdagens kurs. Fordringar i utländsk valuta i kontantkas-sor och banker på våra olika fältkontor värderas till den kurs som gällde vid senaste överföringen av valuta från Sverige. Dessa olika valutor förbrukas på respektive fält och avsikten är inte att de ska återföras till Sverige.

Not 2 Stiftelsens intäkter	2014	2013
Stiftelsens intäkter fördelar sig enligt följande		
Gåvor	13 789	8 982
Bidrag	117 697	110 902
Övriga verksamhetsintäkter	2 475	2 523
Summa	133 961	122 407
Gåvor fördelar sig enligt följande		
Gåvor som redovisats i resultaträkningen		
Allmänheten	3 789	1 983
Postkodlotteriet	10 000	7 000
Summa	13 789	8 983
Gåvor som inte redovisats i resultaträkningen		
Annonser	350	
Summa	350	0
Totalt gåvor		
Gåvor som redovisats i resultaträkning	13 789	8 983
Gåvor som inte redovisats i resultaträkningen	350	
Summa	14 139	8 983
Bidrag som redovisats som intäkt		
SIDA bidrag för projekt och verksamhet		
Västra Balkan	22 421	24 245
Södra Kaukasien	7 401	9 443
Mellanöstern Jerusalem	7 427	7 780
Mellanöstern Amman	20 361	16 105
Mellanöstern Irak	9 435	12 148
Liberia	11 880	10 892
Afghanistan	175	
Övriga SIDA	4 619	
ICT4D		139
Sida anslag för administration	6 653	6 600
Summa	90 372	87 352
Övriga bidrag för projekt och verksamhet		
Norska UD	6 285	9 044
Ungdomsstyrelsen	360	
Holländska UD, FLOW projekt	10 815	10 315
Arvsfonden	798	
Radiohjälp	738	750
Svenska Institutet		66
Folke Bernadotteakademin	1 093	1 295
International Alert EPNK projektet	2 241	497
Forum Syd	1 052	1 535
International Alert	276	
Postkodstiftelsen	3 667	
Summa	27 325	23 502
Totalt	117 697	110 854

Not 3 Leasing	2014	2013
Framtida leasingavgifter förfaller enligt följande		
Förfaller till betalning inom 1 år	3 987	4 207
Förfaller till betalning senare än 1 år men inom 5 år	5820	7893
	9 807	12 100
Under perioden kostnadsförda leasingavgifter	4 268	3 340
Not 4 Medelantal anställda, personalkostnader	2014	2013
Antal anställda endast kvinnor		
Sverige	55	52
Albanien	2	1
Bosnien och Hercegovina	2	3
Kosovo	2	2
Makedonien		3
Serbien	2	3
Georgien	6	3
Liberia och DR Kongo	11	4
Palestina och Israel	3	3
Jordanien och Libanon	6	2
Irak	3	2
Totalt	92	78
Löner och andra ersättningar		
Generalsekreterare	717	692
Övriga anställda	27 998	23 748
Totalt	28 715	24 440
Sociala kostnader (varav pensionskostnader)	10 994 2 586	10 436 2 130
Pensionskostnader generalsekreterare	226	194
Styrelseledamöter och ledande befattningshavare		
Antal styrelseledamöter på balansdagen		
Kvinnor	5	5
Män	2	2
Totalt	7	7
Antal generalsekreterare		
Kvinnor	1	1
Totalt	1	1
Ideellt arbete		
Under året har ett varierande antal personer arbetat ideellt för organisationen. Bl.a. med packning av utskick, information och bössinsamling. Värdet av dessa ideella insatser har inte redovisats i resultaträkningen.		

Not 5 Skatt på årets resultat	2014	2013
Inkomstskatt beräknat på den skattepliktiga näringsverksamheten.		
Redovisat resultat före skatt	324	
Skatt beräknad enligt gällande skattesats (22%)	71	
Redovisad skattekostnad	71	

Not 8 Skuld erhållna ej nyttjade bidrag	2014	2013
Sida Södra Kaukasien	470	2 324
Sida Europa/Västra Balkan	1 282	3 407
Sida Mellanöstern	4 402	9 509
Sida Liberia	2 610	4 699
Afghanistan	4 522	
Övriga anslag	14 627	11 536
	27 913	31 475

	2014- 12-31	2013- 12-31
Not 6 Inventarier		
Ingående anskaffningsvärden	1 562	1 419
Årets inköp	139	318
Försäljningar och utrangeringar		-175
Utgående ackumulerade anskaffningsvärden	1 701	1 562
Ingående avskrivningar	-822	-704
Försäljningar och utrangeringar		175
Årets avskrivningar	-273	-293
Utgående ackumulerade avskrivningar	-1 095	-822
Utgående restvärde enligt plan	606	740

Not 9 Upplupna kostnader och förutbetalda intäkter	2014	2013
Upplupna räntekostnader	-18	90
Semesterlöner	1 588	1 252
Övriga poster	2 327	509
Förutbetalda bidrag Sida	16 200	16 030
Förutbetalda bidrag övriga givare	451	800
Summa	20 548	18 681

Not 7 Eget kapital	Ändamåls- bestämda medel 2013	Ändamåls- bestämda gåvor	Balanserat kapital	Årets resultat	Totalt eget kapital
Utgående balans 31 december 2013	31 474		496	-1 343	30 627
Omfört till skuld vid övergång till K3 31 december 2013	-31 474				-31 474
Ändamålsbestämt av givaren 2015 ej förbrukade		69			69
Omföring årets resultat			-1 343	1 343	
Årets resultat				792	792
Utgående balans	0	69	-847	792	14

Omklassificering har skett gällande 2013 års ändamålsbestämda medel, enligt K3 så har dessa medel klassificerats som skuld per den 31 december 2013

Stockholm 2014 04 17

Birgit Hansson
Birgit Hansson
Ordförande


Sara Olsson

Mari Mörth

Viola Furubjelke

Jesper Hans

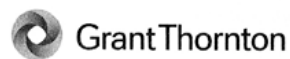
Lennart Lindgren

Maria Appelblom

Var revisionsberättelse har lämnats 2015-04-21


Monika Wannholt
Auktoriserad revisor

Pernilla Varvén
Auktoriserad revisor



REVISIONSBERÄTTELSE

Till styrelsen i Insamlingsstiftelsen Kvinna till Kvinna
Org.nr. 802401-6134

Rapport om årsredovisningen

Vi har reviderat årsredovisningen för Insamlingsstiftelsen Kvinna till Kvinna för år 2014. Stiftelsens årsredovisning ingår i den tryckta versionen av detta dokument på sidorna 36-45.

Styrelsens ansvar för årsredovisningen

Det är styrelsen som har ansvaret för att upprätta en årsredovisning som ger en rättvisande bild enligt årsredovisningslagen och för den interna kontroll som styrelsen bedömer är nödvändig för att upprätta en årsredovisning som inte innehåller väsentliga felaktigheter, vare sig dessa beror på oegentligheter eller på fel.

Revisorernas ansvar

Vårt ansvar är att uttala oss om årsredovisningen på grundval av vår revision. Vi har utfört revisionen enligt International Standards on Auditing och god revisionssed i Sverige. Dessa standarder kräver att vi följer yrkesetiska krav samt planerar och utför revisionen för att uppnå rimlig säkerhet att årsredovisningen inte innehåller väsentliga felaktigheter.

En revision innefattar att genom olika åtgärder inhämta revisionsbevis om belopp och annan information i årsredovisningen. Revisorn väljer vilka åtgärder som ska utföras, bland annat genom att bedöma riskerna för väsentliga felaktigheter i årsredovisningen, vare sig dessa beror på oegentligheter eller på fel. Vid denna riskbedömning beaktar revisorn de delar av den interna kontrollen som är relevanta för hur stiftelsen upprättar årsredovisningen för att ge en rättvisande bild i syfte att utforma granskningsåtgärder som är ändamålsenliga med hänsyn till omständigheterna, men inte i syfte att göra ett uttalande om effektiviteten i stiftelsens interna kontroll. En revision innefattar också en utvärdering av ändamålsenligheten i de redovisningsprinciper som har använts och av rimligheten i styrelsens uppskattningar i redovisningen, liksom en utvärdering av den övergripande presentationen i årsredovisningen.

Vi anser att de revisionsbevis vi har inhämtat är tillräckliga och ändamålsenliga som grund för vårt uttalande.

Uttalande

Enligt vår uppfattning har årsredovisningen upprättats i enlighet med årsredovisningslagen och ger en i alla väsentliga avseenden rättvisande bild av stiftelsens finansiella ställning per den 31 december 2014 och av dess finansiella resultat och kassaflöden för året enligt årsredovisningslagen.

Rapport om andra krav enligt lagar och andra författningar

Utöver vår revision av årsredovisningen har vi även reviderat styrelsens förvaltning för Insamlingsstiftelsen Kvinna till Kvinna för år 2014.

Styrelsens ansvar

Det är styrelsen som har ansvaret för förvaltningen enligt stiftelselagen och stiftelseförordnandet.



Revisorernas ansvar

Vårt ansvar är att med rimlig säkerhet uttala oss om huruvida vi vid vår granskning funnit att någon styrelseledamot handlat i strid med stiftelselagen eller stiftelseförordnandet. Vi har utfört revisionen enligt god revisionssed i Sverige.

Som underlag för vårt uttalande har vi utöver vår revision av årsredovisningen granskat väsentliga beslut, åtgärder och förhållanden i stiftelsen för att kunna bedöma om någon styrelseledamot är ersättningsskyldig mot stiftelsen eller om det finns skäl för entledigande.

Vi har även granskat om någon styrelseledamot på annat sätt har handlat i strid med stiftelselagen eller stiftelseförordnandet.

Vi anser att de revisionsbevis vi har inhämtat är tillräckliga och ändamålsenliga som grund för vårt uttalande.

Uttalande

Styrelseledamöterna har inte handlat i strid med stiftelselagen eller stiftelseförordnandet.

Stockholm den 21 april 2015

Monika Wannholm
Auktoriserad revisor

Pernilla Varverud
Auktoriserad revisor



Från och med nu
ska jag försvara och respektera
kvinnors rättigheter.

En kongolesisk man berättar hur hans
syn på kvinnor förändrats som ett resultat
av en utbildning om kvinnors
rättigheter 2014.

Du kan bidra till Kvinna till Kvinna
arbete i konfliktregioner genom att SMS:a
STYRKA till 72980, då skänker du
50 kronor. Tack!

Kvinna till Kvinna
Slakthusplan 3, 121 62 Johanneshov
Plusgiro 90 18 00-3

Gå in på
www.kvinnatillkvinna.se
och bli månadsgivare
du med.



SVENSK
INSAMLINGS
KONTROLL